

# HIRADO

## GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXIII. ÉVFOLYAM 1. SZÁM • 2004. JANUÁR • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 109 Ft

### A TARTALOMBÓL:

|  |          |
|--|----------|
| Érvényes buszmenetrend .....           | 9. oldal |
| Hun-Boxról .....                       | 3. oldal |
| Önkormányzati pályázatok .....         | 3. oldal |
| Gellai „gipszes” vállalkozásáról ..... | 6. oldal |
| Vásárnapló 2004-re .....               | 8. oldal |
| XI. Karácsony kupa .....               | 2. oldal |



## CSEMPECENTRUM ÉS CSILLÁRSZALON

### MINDENT EGY HELYEN!

- lakásvilágítási felszerelések, mennyezeti lámpák, csillárok, spotlámpák
- Zalakerámia burkolólapok - falburkolók, dekorelemek, padlóburkolók, szegők
- acryl kádák
- zuhanyzó kabinok
- fürdőszoba szekrények
- laminált parketták
- Rubbermaid, Curver műanyag termékek
- bel- és kültéri festékek
- ajándéktárgyak

Békés megye területén 50 000 Ft feletti vásárlás esetén díjtalan házhozszállítás!

Nyitva tartás:

hétköznap 8–17 óráig, szombaton 8–12 óráig  
Tel./fax: 06/66/284-528 • Mobil: 06/20/9667-647

## Tisztelt Ügyfelünk!

Gyomaendrőd Város Önkormányzata tájékoztatja tisztelt Ügyfelünket, hogy 2004. január 1-jétől pénzügyintézetet vált. Az új pénzügyintézet neve: **Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet** (5502 Gyomaendrőd, Hősök tere 10/2.).

**Új költségvetési bankszámlaszámunk: 53200125-11062402.**

Kérem a tisztelt Ügyfelet, hogy 2004. január 1-jétől az új pénzügyintézeti számlaszámot szíveskedjen használni tranzakcióihoz!

Megértését köszönjük!

Tisztelettel DR. DÁVID IMRE polgármester



*Boldog új esztendőt kíván  
a Gyomai Autócentrum Kft.!*



**A 2004-es évben is állunk  
az Önök szolgálatában!  
Autószalon, márkaszerviz,  
alkatrész értékesítés**

**GYOMAI AUTÓCENTRUM KFT.**

5500 Gyomaendrőd, Fő út 140.

Tel.: 66/386-322

10 ÉVES A

# BÁRD

**TERVEZŐ ÉS BERUHÁZÓ BETÉTI  
TÁRSASÁG**

**Ezért a 2004. évben minden megrendelő  
számára a kamarai díjszabás összegéből 10%  
kedvezményt ad, megrendelés esetén!**

Tel./fax: 66/386-537; mobil tel.: 06/20/9340-694

# Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT

• *Miért most (decemberben) végezték az elektromos kábelek földbe helyezését a Szabadság téren?*

A tény az, hogy tavaly nyár óta húzódik ennek a kivitelezése. Az önkormányzat nem kívánta elhalasztani ezt, nehogy elveszzen az erre szánt pénz. Tudjuk, hogy sok kellemetlenséget okozott ez karácsony táján, áramszünetekkel, útakadályokkal, egybekkel. Ebbe nagy beleszólásunk nem volt, legfeljebb az elhalasztását kérhettük volna. Ezt azonban nem tettük, attól félve, hogy esetleg nem csinálják meg. A TITÁSZ karcagi kirendeltsége végeztette a munkát, amiben a Gyomaszolg Kft. is allvállalkozó volt.

• *Mikor lesz közmeghallgatás, úgynevezett falugyűlés, és milyen témában?*

Kijelöltük már az időpontját, ennek megfelelően novemberben lesz. Témája még közelebről nem ismert. Valószínűleg a közúthálózatunk, belső úthálózatunk fejlesztése, a környezetvédelem kérdése kerül napirendre, azonban ez majd pontosabban kialakul addigra.

• *Mit várhatnak a lakosok a 2004-es helyi adórendeletektől?*

Számottevő adóemelés nem tervezünk, kivéve a gépjárműadó esetében, ahol mintegy húszszázalékos emelés várható. Gondunk lesz viszont a kommunális hulladéklerakó telep üzemeltésekor felmerülő költségek kérdésében. Ismert, hogy kigyulladt nemrég a személtelep, s az az állapot, ami mára ott kialakult, tarthatatlan. Hamarosan egy új, korszerű telepet fogunk üzemeltetni, de ez költségeiben mintegy negyven százalékkal megemelkedik. Ennek a terheit még nem tudjuk pontosan, hogyan oldjuk meg, mert ez április környékén jelenik meg. Hatása jelentkezik majd a kommunális adó területén, előbb vagy utóbb. Nem biztos, hogy már 2004 tavaszán, lehet, hogy csak később. Más adónemen nem kívánunk változtatni, kivéve azokat, amelyeket törvényben módosítottak. A gépjárműadó a városnál marad, de ezt, ennek mértékét központilag szabályozzák.

• *Nagylapason hány út épül a 2004. évben?*

Még azt sem tudjuk, hogy máshol mennyi épül, így azt sem, hogy Nagylapason mennyi. Úgy gondolom, hogy Nagylapos az elmúlt időszakban sokat kapott. Igyekezünk az úthálózata viszonylatában, lakosság arányosan is előre lépni. Tervezve van egy út Nagylapason is, de hogy az jövőre el is készül, még nem tudjuk. Jelen pillanatban érkezett meg a költségvetési rendelet is, átolvasni sem volt lehetőség eddig, ezért sem tudjuk, milyen és mennyi pénz lesz majd beruházásaink biztosítására.

• *Várható-e Nagylapason a közösségi ház átalakítása idősek otthonává, és a polgármester úr támogatja-e ezt?*

Jelen pillanatban én azt tudom támogatni, amiről konkrét elképzelés van. Konkrét elképzelés van a Mirhóháti utcai idősek otthonának a bővítésére, illetve az öregszoelői otthonra. Mind a kettőre pályázatot nyújtottunk be, s ezen nyert a Mirhóháti utcai. Az öregszoelőit pedig ismétellen be fogjuk nyújtani. Ezek után kerülhet sor a nagylaposira. Azt látni és tudni kell, hogy a nagylaposi idősek otthona felújításához legalább húsz bentlakóra volna szükség. Ennek valószínűsége Nagylapason bizonytalan. Ezen létszám alatt pedig nem lehet rentábilisan üzemeltetni egy bentlakásos intézményt, otthont. Az elmúlt esztendőben alapvető felújítást, belső latározást végeztünk. Úgy gondolom, hogy 2005–2006-ban kerül sor arra, hogy lássuk, ebben az ügyben mit is tehetünk. Első és legfontosabb, hogy az igényeket Nagylapason is fel kell mérni. Ha az igények olyan jellegűek, amivel a képviselő-testület is egyetért, akkor én is támogatom majd az átalakítást, biztosan.

• *A személtelapi öngyulladásos tüzről felfokozott hírek keltek szárnyra egy ideje. Felvetik, hogy a telepen bizonyára nem megfelelően történik a szemét kezelése...*

Eddig bármilyen ellenőrzés volt a telepen, a szemétkelés mindig megfelelő volt. Márpedig a környezetvédelem rendszeresen ellenőrizte. Az biztos, hogy ezen a telített telepen, ilyen körülmények között korszerű

szemétkelésről nem beszélhetünk. Most már mindenki tudja, hogy miről van szó, amikor látjuk, hogy az új telepen mit építettünk. Azért építettük ezt az újat, mert a régivel mi sem voltunk megelégedve, már nem felelt meg a követelményeknek. Több száz milliót nem szabad beleölni valamibe, ha netán a régi jó, megfelelő lenne. Az, hogy apróbb, napi problémák voltak, ezt nem vitatom, de a lehetőség sem volt adott ahhoz, hogy korszerű hulladékkezelésre kerüljön ott sor. Az odakerült mindenféle szemét esetében nagy volt az öngyulladás veszélye, ami sajnos, be is következett. Természetesen nem megnyugtató, de ilyesmi országosan sokfelé megtörténik. Ezért kötelező az EU-ban új telepeket építeni. Mi megépítettük, s ez négy hónap múlva készen lesz, működőképes állapotba kerül.

• *Miért cserélte le az önkormányzat a számlakezelő bankját, és mennyibe került ez az adófizetőknek?*

Nem került pénzbe az adófizetőknek. Talán közismert, hogy az ország egyik legnagyobb takarékszövetkezeti pénzügyintéze itt van Gyomaendrődön, és egyébként már több önkormányzatnak is vezeti a számláját. Állandóan beruház, új épületeket épít – lásd az endrői kirendeltséget, most a meginduló gyomai kirendeltség beruházását... Korszerű körülményeket biztosít, korrekt partneri kapcsolatot épített ki. Gyomaendrődön a lakosság jelentős részének, talán többségének a takszöv kezeli a számláját. Szerintem lehetünk annyira lokálpatrióták, hogy egy helyi pénzügyintézetet támogassunk. Ráadásul lényegesen nagyobb munkaadó, mint az OTP, ami évről évre mintegy leépülőben van. Már évek óta nem tud egy helyi vezetőt sem kinevezni, alkalmazni, sőt, állandóan változtatja ezeket. Úgy érzem, hogy eléggé meghánytunk-vetettük a döntést. Egy fél éves előkészület után, egy kivételével mindenki mellette szavazott a képviselő-testületi ülésen. Én, mint a takarékszövetkezet elnöke, nem is vettem részt sem a tárgyalásban, sem a szavazásban.

• *Hogyan alakul a költségvetés, pillanatnyilag mit lehet látni erről?*

Most kaptuk meg a 2004-re vonatkozó, írott költségvetési rendeletet, még idő sem volt az átnézésére. Februárban lesz a 2004-es költségvetésünk megtárgyalása és az elfogadása. Azonban már most úgy néz ki, hogy számottevően nem növekszik a bevételünk, ezért a kiadást kell majd ehhez mérten csökkentenünk.

## XI. Karácsony kupa

2003. december 16–17-én immáron 11. alkalommal, mintegy 200 versenyző és több száz szurkoló, érdeklődő töltötte meg a sportcsarnokot. A két helyi középiskola mellett a szeghalmi Péter András Gimnázium és Szigeti Endre Szakképző Iskola, illetve a szegedi Móra Ferenc Szakiskola csapatai mérték össze erejüket, négy sportágban.

Eredmények:

Leány kézilabda: 1. Kner Imre Gimnázium 2. Móra Ferenc Szakiskola 3. Péter András Gimnázium 4. Bethlen Gábor Szakképző Iskola

Fiú kézilabda: 1. Bethlen 2. Kner 3. Szeged 4. Szeghalom

Fiú labdarúgás: 1. Bethlen 2. Szeged 3. Kner 4. Szeghalom

Fiú kosárlabda: 1. Kner 2. Szeghalom 3. Bethlen 4. Szeged

A sportági helyezési számok alapján számított összesített pontverseny eredménye: 1. Kner 2. Bethlen 3. Szeged 4. Szeghalom

A Kner Imre Gimnázium csapata 3. alkalommal nyerte el sorozatban a Karácsony Kupa vándorszerlegét, így az véglegesen a gimiseké marad. No, félni azért nem kell, lesz lehetőség a visszavágásra jövőre, a XII. Karácsony Kupán!

A támogatást és a személyes részvételt ezúton is köszönik a szervezők dr. Dávid Imre polgármester úrnak, dr. Csorba Csaba jegyző úrnak, Gubucz József és dr. Kovács Béla igazgató uraknak.

A mérkőzések sportszerű lebonyolításáról Kardos Ferenc, Orovecz József, Patai István, Úrge Szabó Gábor, Petkós Gábor, Bercsényi Róbert, Straszki Mihály gondoskodtak. Segítségüket ezúton is köszönjük!

## Hun-Box

A Hun-Box Szabadidősport Club Gyomaendrőd edzéseket tart felnőtteknek, kezdők és haladók számára egyaránt. A Hun-Box egy olyan küzdősport, amelyben a judo és a thai-box ötvöződik. Minden olyan 18 éven felüli jelentkezését várjuk, aki kedvet érez a küzdősportokhoz, akár szabadidős tevékenység, akár a versenysport terén.

Edzők: Kiss Károly, thai-box válogatott versenyző és Oláh János 1. dan fokozatú judoedző. Az edzések helye: Gyomaendrőd, Fő út 5. Időpontja kezdőknek: hétfő, szerda 17 órától 19 óráig, szombaton 15 órától 17 óráig. Haladóknak: kedd, csütörtök 17 órától 19 óráig, szombat 15 órától 17 óráig.

A tagsági díj 2000 Ft/hó, az első edzés ingyenes.

Tel.: 06/20/3814-098.

## A Sportcsarnok január havi programtervezete

Női konditorna hetente hétfőn és csütörtökön 18–19 óráig, vezeteti Varga Lajos tornászolimpikon.

Január 2. Teremfoci az általános iskolásoknak 9.30-tól

3., 4., 10., 11. Profi teremlabdarúgó bajnokság fordulói 15–20 óráig

17. Leány kézilabdatorna 9.30-tól

18. Grundfoci 9.30-tól

24. Terem street-ball bajnokság 9.30-tól

25. Teremfoci középiskolásoknak 9.30-tól

31. „SAS”-kupa teremlabdarúgó torna 9 órától

Az „A” csoportos, amatőr teremlabdarúgó bajnokság őszi végeredménye:

1. Favill 24 p.,

2. Körös Krokodil 22 p.

3. Ifi III. 16 p.

4. MÖB 15 p.; 5. Szártsa 13 p.; 6. Bőrharisnya 13 p.; 7.

Alkotmány 11 p.; 8. Speed 7 p.; 9. Schwalm 2 p.; 10. Aston Kanál 1 p.

Legjobb góllövők: Weigert László (Bőrharisnya) 13 gól; Orovecz

Tamás (Körös Krokodil) 12 g.; Knap Tamás (Aston Kanál) 11 g.; Paróczai László (Ifi III.) 11 g.

Megjegyzés: Aston Kanál csapatától 3 büntetőpont levonva!

## VI. Szaloncukor Kupa végeredmény

1. Békéscsabai Előre

2. Gól-Suli „A”

3. Lajosmizse

4. Szarvasi FC

5. Gyomai FC

6. Nagyenyed

7. Gól-Suli „B”

Gólkirály Havelda Róbert, legjobb kapus Polányi Zoltán, különdíjat Nagyenyed kapott.



## Gyomaendrőd Város Önkormányzata az alábbi bérlakás bérbeadására

### PÁLYÁZATOT

#### ír ki

a Gyomaendrőd, Polányi M. u. 43/A. szám alatt lévő 1 szoba, konyha, előszoba helyiségekből álló, 27 m<sup>2</sup> alapterületű, komfort nélküli szociális bérlakásra. A lakás lakbére: 1620 Ft/hó.

A pályázat benyújtásának határideje: 2004. január 9. napja, melyet a polgármesteri hivatal humánpolitikai osztályához kell benyújtani.

A lakbér megfizetéséhez „Gyomaendrőd Város Képviselő-testületének a többször módosított 7/2003. (III. 31.) KT számú rendeletének 7. § (1) bekezdésében biztosított lakásfenntartási támogatást igényelhet az, aki a többször módosított 12/2001. (IV. 27.) KT számú rendelet 3. § (1) bekezdése alapján szociális körülményei miatt rászoruló személy”.

.....amennyiben nincs szociális rászorultságú pályázó, akkor a szociális körülményei alapján rászorulóknak nem tekinthető pályázók közül az részesül előnyben, aki a lakbér előzetes, egyösszegű megfizetését a meghirdetett – legalább 6 (hat) havi – összeghez képest hosszabb időtartamra vállalja.”

Gyomaendrőd, 2003. december 4.

dr. Dávid Imre polgármester

## Gyomaendrőd Város Önkormányzata PÁLYÁZATOT ír ki

a Gyomaendrőd, Magtárlaposi út 14/4. szám alatti, összkomfortos, költségalapú bérlakás határozott időtartamú (5 év) bérbeadására. A bérlakás alapterülete: 70,10 m<sup>2</sup>, lakbére 15300 Ft/hó + 1000 Ft/hó gépkocsi tároló.

A pályázat feltételeit „A lakások és helyiségek bérletéről és elidegenítéséről” szóló többször módosított 12/2001. (IV. 27.) KT számú rendelet 8/A § (2) bekezdése tartalmazza, amelyek az alábbiak:

A Magtárlaposi úton lévő bérlakásra az a gyomaendrői állandó lakos pályázhat:

- aki a 35. életévét még nem töltötte be
- aki – és a vele együtt költöző – forgalomképes lakóingatlan-tulajdonnal nem rendelkezik
- aki legalább 5 (öt) éves lakás-előtakarékossági szerződéssel rendelkezik, vagy annak megkötését 30 napon belül vállalja
- akinek a háztartásában az egy főre jutó havi, nettó jövedelem meghaladja az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének kétszeresét. (Ez az összeg 2003-ban 43 600 Ft.)

A pályázat elbírálása során előnyben részesülnek:

- azok a fiatal házaspárok, akik legalább egy kiskorú gyermek neveléséről gondoskodnak, vagy vállalják 3, illetve 6 éven belül két gyermek megszületését.

A pályázat „pályázati adatlapon” nyújtható be, amely ügyfelfogadási időben vehető át térítésmentesen a polgármesteri hivatal humánpolitikai osztályán.

A bérleti jogviszony bármilyen megszünetése esetén a bérlő nem tarthat igényt pénzbeli térítésre.

A pályázat benyújtásának határideje: 2004. január 9. napja.

A pályázat elbírálása a képviselő-testület humánpolitikai bizottsága hatáskörébe tartozik.

Gyomaendrőd, 2003. december

DR. DÁVID IMRE polgármester

# HÓNAPRÓL HÓNAPRA

## Képviselő-testületi ülés december 18-án

A kihelyezett, decemberi képviselő-testületi ülés a Selyem úti óvodában zajlott. Az óvoda nagycsoportosai betlehemi játékkal kedveskedtek a képviselőknek, így kívánva boldog ünnepeket és új esztendőt.

### NAPIREND ELŐTTIEKBŐL (polgármesteri beszámolóiból)

A szeméttelen kialakult tűz megfékezése nehéz feladat volt, ezzel kapcsolatos panaszok jogosak a környéken élőtől. A tűzoltók nem tudták eloltani. A földdel való leterítés sem volt megnyugtató a tűz terjedésének meggátolása. A Környezetvédelmi Felügyelőség is megjelent a probléma tartóssá válásakor, azonban a körülmények miatt nehéz az eredményes munka a tűz ellen. Remélhetően terjedését mihamarabb lokalizálják, megállítják.

Több észrevétel, jelentés érkezett a Liget-fürdő körüli utak, parkoló állapotáról. A kivitelező elég nagy felfordulást okozott, bár igyekeztek azt kijavítani. A fürdő vezetőjének is van ebben feladata, hogy megkövetelje a hibátlan munkákat. A beruházó egyébként plusz költséget nem szívesen vállal. Jelenleg leállt a kivitelezés, amit majd a jövő évben folytatnak.

Jövő évtől a gépjárműadó mértéke emelkedni fog. Minden megkezdett 100 kg után 1200 Ft/év lesz. Ez országos rendelet.

Belejezés előtt áll a szeméttelen beruházása is. Árajánlatokat kértünk a következő évek üzemeltetésére több partnertől: Gyomaszolg Ipari Park Kft.-től, Tappe cégtől és a Reichman Hungáriától. Hamarosan el kell döntení, hogy az üzemeltetése hogyan bonyolódjon, ki végezze.

A gazdajegyzőhöz csak egy térkép került abból a célból, hogy a gazdák telekhatárait kijelöljék. Ez a regisztrálást nyilván hátráltatja majd.

A téli, nagyobb havazásra felkészültünk, az erre vonatkozó ügyeleti beosztás elkészült.

Karácsony alkalmával a rászorultaknak 250–300 ingyenebéd osztására kerül sor a két településrész közötti Bethlen iskola aulájában. Az esélyegyenlőségi minisztérium kezdeményezésére a Cigány Kisebbségi Önkormányzat, Dógi János szervezi az akciót.

Öregszióben az ivóvíz-beruházás belejezést nyert. Valamennyivel többet kötötték rá, mint azt eredetileg tervezték. Remélhetőleg a fennmaradt ingatlanokra is megtörténnek a rákötések, részben a jövő évben.

A gyomai fölter rendezésével kapcsolatos problémákat: felfordulást, áramkimaradást... többen felvetették. Szó volt a munkálatok elhalasztásáról, de különböző okok miatt ez mégis úgy alakult, hogy most kerül elvégzésre. Lehet, hogy nem a legszebb kandelábereket kaptuk, de ezeket a jövő évtől virággal, karácsonykor pedig az alkalomhoz illően díszítjük majd. Ezért remélhetőleg a város egyik „fényponja” lesz a tér.

Megkezdődött az Iskola utca építése és az Erzsébet-ligeti termálkút fúrása is.

Elindult a régi piac tér, vagyis a Kner tér átalakítása. Ezt jövőre mindenképpen be kell fejeznünk. Mindezt olyan ütemben, ahogy azt az anyagi lehetőségek, például pályázatok elnyerései megengedik.

### NAPIRENDI PONTOKBÓL

✓ A környezetterhelési díj bevezetése miatt a csatornadíjak jelentősen emelkednek. Az önkormányzat egy 2000. évi rendeletével 4 évre vonatkozóan fogadta el az ivóvízellátási és szennyvízelvezetési díjakat. Gyomaendrőd a vízdíj és a csatornadíj tekintetében, ennek árszabályozására vonatkozóan a II., illetve a III. kategóriába tartozik. Míg az ivóvízdíjak folyamatosan mérséklődnek, addig a csatornadíj az új környezetterhelési díj bevezetésével növekszik. 2004-től érvényes díjak: ivóvízdíjak - lakossági 75 Ft/m<sup>3</sup> (önkormányzati 136 Ft/m<sup>3</sup>; hatósági 165 Ft/m<sup>3</sup>) + áfa;

csatornadíjak: lakossági 125,70 Ft/m<sup>3</sup> (önkormányzati 179,90 Ft/m<sup>3</sup>; hatósági 200,80 Ft/m<sup>3</sup>) + áfa.

A folyékony hulladékkezelő-műbe kiszállított, szippantott kommunális szennyvíz fogadási díja a mindenkor érvényes csatornadíj másfélszerese: 301,20 Ft/m<sup>3</sup> + áfa.

✓ Elfogadták településünkre vonatkozóan a fák védelméről, valamint a helyi jelentőségű természeti területek és értékek védetté nyilvánításáról szóló rendeletet. Ennek 2. számú mellékletében a következő védett területeket, értékeket találjuk:

Erzsébet-liget – ahol számos idős, értékes faegyed található, mint például kocsányos tölgyek, vörös tölgy, vadgesztenye, magas kőrös, hárs, feketedió stb. A ligetet 1892-ben alakították ki.

Népliget – kocsányos tölgy, vadgesztenye stb.

(A ligetek faállományát a következő évben átfogó rendezéssel felújítják, a beteg egyedeket eltávolítják, újakat telepítenek.)

Hősök útjai kettős hársfa-sor. 1932–33 táján telepítették az I. világháborús hősi halottaink emlékére.

A Liget-fürdő gépháza melletti kocsányos tölgy (kb. 140 éves).

Piramis tölgyek – a református egyház templomkertjében található.

Szelidgesztenyék a Torzsási holtág belső partján.

Kocsányos tölgy a Bethlen Gábor szakképző iskola udvarában (kb. 140 éves).

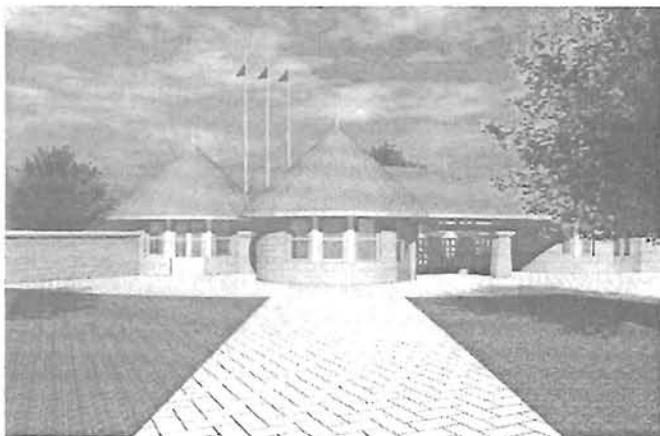
✓ Módosították a város bel- és külterületi holtágainak védelméről szóló rendeletet. Ezt indokolta, hogy a parti sáv szélességét 6 méterről 3 méterre csökkentették. A parti sávra épületet, építményt csak kivételesen engedéllyel, és feltételekkel lehet elhelyezni. A rendelet célja a holtágak hosszú távú védelme természeti, biológiai értékeinek megőrzése.

✓ A parlagfű visszaszorítása érdekében módosították a korábbi önkormányzati rendeletet. A módosítás: „Aki a parlagfűirtást belterületen – a felszólítás ellenére sem végzi el, azt a jegyző határozattal kötelezheti a védekezésre... 8 napon belül, ha nem lesz elegendő a kötelezettségeknek, akkor a jegyző közérdekű védekezést rendel el.”

✓ A Gyomaszolg Ipari Park Kft. szolgáltatásainak árváltozása 6%-os lesz, ennek részletes vitája januárban várható.

✓ Az önkormányzat a tulajdonát képező Micsurin, Széchenyi, Mikszáth, Kölcsey, Attila és Hunyadi utcák kezelését átadja a Gyomaszolg Ipari Park Kft.-nek. A kezelő köteles gondoskodni az utak műszaki állapotának fenntartásáról, a mindenkori közlekedésbiztonsági előírásoknak megfelelő használhatóságának megőrzéséről.

✓ Elfogadták a Liget-fürdő keleti bejáratának látványterveit és a bejárat területének átrendezésére vonatkozó koncepciót. Hozzájárultak, hogy Kiss Sándor a főbejárat épülete mellett vendéglátó egységet és üzlethelyiséget létesítsen. A látványtervet, az új főbejáratot Novodomzski Pál tervezte. Ez a Semmelweis utca felől, a jelenlegi parkoló helyén épülne. A belső oldalon, innen kiindulva sugaras alakzatban építendő járdákon lehetne megközelíteni a fürdő belső területeit. Az új parkoló pedig a jelenlegi parkoló és a volt virágkertetészet helyén kerülni kialakításra. A liget felőli, jelenleg használt bejárat építési engedély iránti kérelem ellen Varga Zoltán fellebbezéssel élt.



✓ Pályázatot írnak ki a Kis Bálint Általános Iskola és Óvoda igazgatói állására. Az új intézményvezető megbízása 2004. szeptember 1-től 2009. augusztus 15-ig szól majd.

✓ A Kocsorhegy utcáinak elnevezésére történt javaslat, illetve szavazás nem volt eredményes, mert az érintett lakosságnak csak 47%-a adta le szavazatát. Ezért az utcák nevei Kocsorhegyen továbbra is számmal jelöltek maradnak.

## Segítsünk a rászoruló gyermekeken!

A gyomaendrői központokkal működő Élet-Másokért Egyesület, a Templomos Lovagrend Tiszántúli Contúriája és a Kereszténydemokrata Szövetség helyi szervezete rendezésében december 18-án, az endrői katolikus templomban tartották meg a jótékony célú adakozási ünnepséget. 167 családot, közel 500 gyereket leptek meg különböző ajándékokkal, értékes csomagokkal.

Ungvályi János volt a főszervező, fővédnők pedig Gyulay Endre, a Szeged Csanádi Egyházmegye megyéspüspöke, Cristofani Della Magione, a Templomos Lovagrend Nagymestere Olaszországból, Edvi Péter, a Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat Magyar Tagozatának elnöke, Megyeri István, a Gyermekétkeztetési Alapítvány igazgatója, Zelnik József, a Művészeti Akadémia elnöke.

Műsorral a Kner Imre gimnázium tanulói kedveskedtek. Kihirdették a rajzpályázat eredményét is. Az első díjat, egy olaszországi jutalmat nyert Tóth Sándor, aki a békéscsabai Evangélikus Gimnázium tanulója. Második Barta Mónika lett, aki szintén a békéscsabai Evangélikus Gimnáziumba jár. Harmadik díjat Kondor Nóra kapott, negyediket Gyuricza Barbara, mindketten a Szent Gellért iskolából, különdíjat pedig Takács Zoltán, Bárkai Réka, Ágoston Dorottya, Rácz Éva és Liziczai Csaba vehetett át. Stranzkiné Németh Zsuzsa pedig hímezett nyakkendőket készített az intézményeknek. Az endrői katolikus templom zsúfolásig megtelt, úgy az adományra várókkal, mint a számtalan, átadásra váró ajándékkal, amelyeket a pad sorok között és a templom más zugaiiban helyeztek el a szétosztásig.



A Kis Bálint iskola 4. b osztályosai betlehemes játékot adtak elő a városházán, a hivatal dolgozóinak

### Tisztelt Lakosság!

A Magyar Vöröskereszt Területi Szervezete nevében kívánunk minden véradónknak, tagunknak, adományozónknak, önkéntesünknek, együttműködő szervezetnek, intézménynek eredményes, békés, boldog új esztendő!

Ugrinné dr. Katona Klára elnök, Kurilla Jánosné területi vezető

### A Vöröskereszt hírei

2003. december 6-án Véradó Ünnepszeg keretében adtuk át véradóinknak a 25–190. véradásért járó kitüntetések.

Imri Ferencné a Magyar Vöröskereszt országos vezetőjének Kiváló Véradószervező kitüntetését kapta. Palyov Mihály a 190. véradásért, Kele György a 100. véradásért kapott kitüntetését.



2004. január 12-én és 19-én de. 8–12 óráig Gyomán, a Katona József Művelődési Központban, 2004. január 26-án de. 8–11 óráig Endrődön a Déryné Községi Házban szervezünk véradást.

Kurilla Jánosné területi vezető

**1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1%**

#### Kedves Támogatók!

A Hallható Hang Alapítvány részéről meg kívánom köszönni adójuk 1%-ából származó támogatásukat, melyet alapítványunk a Városi Zene- és Művészeti Iskola tárgyi feltételeinek javítására fordított. Az 50 ezer forint összegből kottákat, tanítási segédeszközöket és bútorokat vásároltunk. Köszönjük, és további segítségükre számítunk!

Tisztelettel: Szujó Zsolt kuratóriumi elnök

**1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1%**



## A konkurenciára szükség van...

A Szabadság tér és a Hősök útja találkozásában, a volt „Darvas” iskola épülete néhány éve jelentős változáson ment át. Új tulajdonosa, Gellai Imre, vállalkozását telepítette ide. Ez a telephely tulajdonképpen építőipari-kereskedelmi feladatokat lát el. Gellai Imre ügyvezetőt az idáig vezető útról, a vállalkozásáról, terveiről kérdeztük.

### • *Ismeresse, kérem, a cég profilját!*

Arculatunk egyre inkább az építőanyag-kereskedelem felé mozdul el. Két és fél éve, mióta megnyitottuk ezt az üzletet, ez a változás folyik. A nyolcvanmilliós, éves árbevétel egyharmadát a kivitelezés, a többit a kereskedelem hozza, ami korábban fordított arányban volt.

### • *Hogyan jutott el a mai szintre, hogyan indult a vállalkozás?*

1996 júniusában lettem önálló vállalkozó. Ezt megelőzően hat éven keresztül egy osztrák nagykereskedelmi cégnek voltam az üzletkötője, területi képviselője. Ez a cég foglalkozott azon anyagok importálásával, amelyek az induló vállalkozásom vázát adták: gipszkarton, kazettás álmennyezet. Mindez hozzásegített ahhoz, hogy eldöntsem, mint önálló vállalkozó mivel foglalkozzam. Volt ebben bizonyos kényszer is, mert a régi típusú nagykereskedelmi tevékenység a liberalizált export–import lehetőségek után visszább szorult, vagyis megszűntek a nagy vállalatok, a kizárólagos export–import joggal, így az újonnan bejegyzett cégek ezután korlátlanul megtehették ezt. Továbbgondolva a lehetőségeket – még mintegy másfél évig kapcsolatban voltam az anyacéggel, már mint önálló vállalkozó –, a piacról történt kivonulásuk után indítottunk a kivitelezés és a kereskedés irányába is. Az ott eltöltött idő nagyon jó alapokkal szolgált egyrészt azért, mert megtanulhattuk a lényeges alapfogásokat, az alapismereteket, másrészt pedig az ottani képzés a kivitelezés feltételeire és az értékesítésre is kiterjedt. Jelenleg 8 alkalmazottal tevékenykedünk.

• *Az építkezés ezen új, mivelénekké még kevésbé elfogadott trendje mennyire hódít környékünkön, vagyis mennyire ismerik, illetve használják az önök által is forgalmazott árukat, eljárásokat?*

Szerintem van jövője annak, amit elkezdünk a belsőépítészetben a gipszkartonozással. Talán azért is, mert nemcsak az új építkezéseknél, hanem a felújításoknál is kiválóan használható anyag. Ami talán kicsit gátat szab a jelenlegi helyzetben gyorsabb terjedéséhez, hogy ehhez is alkalmasint egy kicsit érteni kellene, legalább az alapvető dolgokat. Ehhez az új anyaghoz a jobb megismerés után kellene csak hozzányúlni. Mivel a gipszkartonozással mindenki úgy volt, hogy ezt nem kell tanulni, ezt bárki meg tudja csinálni, az ilyen felfogású munka aztán, az embereknek nagyon sok kedvezőtlen tapasztalatot adott, s ez, sajnos, kicsit visszaütött hozzánk is. Bizony találkoztunk olyannal is, hogy nem számít, milyen görbe a felület, csak felszegelték az anyagot... Aki ezt elvégezte és ezzel kénytelen volt együttélni a továbbiakban, az látta, hogy nem egyenes, nem szép, nem jó, s ráadásul csúnyán vannak legipszelve a hibák. A gipszkarton esetében pedig az az alapvető fogás, hogy eldobjuk, eltüntessük az összeillesztés nyomait, s ekként egy homogén felületet kapunk. Összességében a tapasztalataink jók, de hozzá kell tenni azt, hogy sajnos, a közben történt ilyen negatívumok, bizony, csökkentik a felütését.

### • *Milyen a konkurencia a környéken ezen a területen?*

Ha pejoratíván fogalmaznék, azt mondanám, hogy mindenki azt látta hirtelen, hogy a gipszkartonozás bomba üzlet, ezért boldog-boldogtalan ezzel kezdett el foglalkozni... Konkurencia mindig volt és mindig lesz, sőt, szükség van rá, mert tulajdonképpen így tudjuk megmutatni azt, hogy mivel, mennyivel vagyunk mi különbek, mivel tudunk többet akár szolgáltatásban, akár minőségben, akár árban nyújtani. Én azt vallom, hogy nem olyan kicsi ez a piac, hogy egy-két konkurens kereskedő ne férne el benne. Inkább az olyan jellegű magatartással van problémám, amilyen a „csak azért is tegyünk alá, tartunk be neki...”-módon működik. Ez másokban is rossz szájízt kelt. Egyébként nincs rossz véleményem az igazi konkurenciáról. Még együttműködés is elképzelhető, ugyanis van olyan, akivel a mai napig is együtt tudunk dolgozni.

### • *A jövőre vonatkozó elképzelések, tervek...?*

Az ezzel kapcsolatos elképzeléseket tulajdonképpen már az eddigi eredményeink hozták, hozzák magukkal. Jelen helyzetben sem és a későbbiekben sem lehet ebből már kiszállni. Ha jól dolgozunk, akkor mindig vannak

olyanok, akik elégedetten visszajárnak, új megbízásokat adnak. A pontosság és megbízhatóság biztosítja a folytatás lehetőségét, s a vevők, mintegy jelzik, hogy folytatnunk kell. Kínálatunkban azokat a dolgokat kell jobban előtérbe helyezni, amelyeket a vevők jobban keresnek. Az utóbbi időszakban a gipszkarton mellett így előtérbe került a hőszigetelés, a házak külső csinosítása, vakolatok, díszítések, homlokzalfestések is. A régi tetőszerkezetek felújításába is belépett egy új, mivelénekké eddig kevésbé használt anyag, a zsendely.

### • *A helyi építőipari cégekkel milyen a kapcsolatuk?*

Hál' istennek, egyre jobb az együttműködés és található néhány hozzám hasonló gondolkozású vállalkozó, cégtulajdonos. Gyakorlatilag azt valljuk, hogy próbáljuk meg mi, gyomaendrődiek megoldani azt, ami Gyomaendrődön az építőiparban felmerül. Erre nagyon szép példa a Sebők & Sebők-ház építése.

Szívesen megemlítem a TótkaÉpet, a Schwalm és Társát, Erdei Lászlót, Bárdi Zoltán tervezőt, Nagyné Perjesi Anikó tervezőt. Velük korrekt és jó a kapcsolatunk. Közös munka volt például az Endröd és Vidéke Takszöv. építkezései közül a hunyai, mezőberényi, köröstarcsai új kirendeltségek belső építése.



Gellai Imre

• *Valószínűleg irigyek, kellemetlenkedők kritizálták, hogy a „belvárosban” ilyen tűzép jellegű üzlet nyílt, s ez zavarja forgalmával, zajával a környéket. Hogyan reagál erre?*

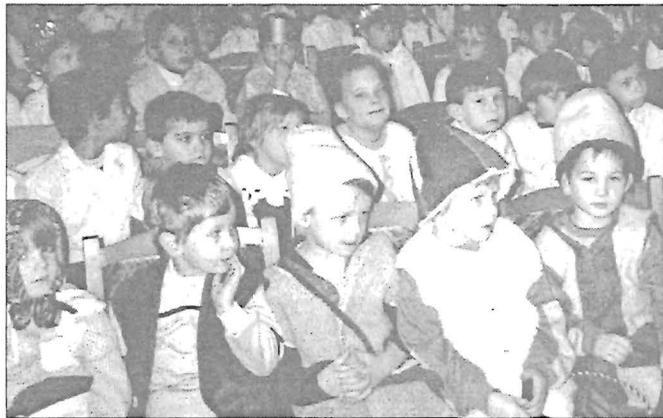
Úgy gondolom, hogy a forgalmunk és az itt keletkező zaj senkit nem bántott, zavart. Nem hiszem, hogy okoztunk volna bármely tevékenységünkkel olyasmit, ami bántó lenne a környékeliekre. A forgalmat igyekszünk nem akadályozni, egy-két ritka kivételtől eltekintve, amikor csak a szükséges, rövid időre adódik kisebb gond. A környezettel illetően az út, a járda, a csapadékelvezető árok tekintetében magunkra vállaltuk ezek karbantartását, sőt a Hősök útján mintegy hatvanméteres szakaszon a járdát saját költségen újítottuk fel. Húsz évig senkit nem érdekelt, hogy a volt Darvas iskola körül miért van méteres gaz, miért nézett ki olyan lepusztultnak, ahogyan mi azt megvettük. Egerek, palkányok tanyája és kőborkutyák, macskák területe volt az egész porta. Kemény munkával sikerült letisztítani, rendbehozni és kialakítani a mostani állapotra.

Amennyiben tovább fejlődünk és sikerül az épülő „dísz tér” felőli frontot beépítenünk, amire érvényes építési engedélyünk van, akkor a külső szemlélő a tábla kivételével nem fogja észrevenni, hogy itt építőipari kereskedés működik. A tűzép tevékenységre ugyan megvan a jogosítványunk, de szemet, tűzifát, ömlesztett homokot, meszet, sóderet nem árusítunk. Ezeket partnereinken keresztül zökkenőmentesen tudjuk biztosítani megrendelőinknek. Véleményem szerint, álszerűség nélkül mondhatom, hogy a fő profilunkkal talán kellő megbecsülést is szereztünk magunknak, mert olyan termékeket, árukat hoztunk ide, amikért eddig el kellett utazniuk az embereknek. Arról nem is beszélve, hogy a nálunk működő szerény gázcseretelep sok időt, környéken lakó embernek megkönnyíti a palackos gáz beszerzését. Egyébként el lehet jönni ide megnézni, hogy mennyivel lett különb a terület, az épület, mióta, úgy mond, gazdája van!...

Sikeres folytatást kívánunk az új esztendőben is!

## KIÁLLÍTÁSOK • RENDEZVÉNYEK • KIÁLLÍTÁSOK • RENDEZVÉNYEK • KIÁLLÍTÁSOK

December 4-én, a **Vidovszky Béla Helytörténeti Gyűjtemény**, a Városi Képtár tizedik évfordulóját ünnepelte. Vidovszky Béla mellszobrát, amelyet az udvarban állítottak fel, ekkor avatták fel. Az ünnepi kiállítás megnyitóján kiosztotta Láng Miklós, a Vidovszky Béla Emlékbizottság elnöke a Vidovszky-plaketteket, melyeket a képtár érdekében hozott erőfeszítésekért, a létrehozásáért kifejtett munkáért, a fenntartás és kezelés gondos tevékenységéért kapta dr. Dávid Imre polgármester, dr. Frankó Károly volt polgármester, Knapcsek Béla, Kóris Györgyné, Oskó Sándor és Papp Lajos. Emléklapot kapott dr. Kovács Béla, Kertes Imréné, Megyeriné Csapó Ildikó és Bula Teréz. Az eddigi és jelenlegi gyűjteménykezelők voltak: Varga Gyuláné, Giricz Béláné és Bula Teréz. A rendezvényen még jelen volt és beszédet mondott Andó György és dr. Keserő Katalin, zenei műsort nyújtottak a városi zeneiskola növendékei.



Kulturális kisebbségi napot rendeztek a Déryné Művelődési Házban



Az Apolló moziban díszbemutátón láthatta a közönség Závoda Pál Jadviga párnája című filmjét. A vetítés utáni találkozón az író dedikálta művét

**GÉCS BÉLA** újévi üdvözlőlap-gyűjteményéből rendezett kiállítást a Kner Nyomdaipari Múzeum, aminek megnyitója december 9-én volt. Gécs Béla különleges gyűjteménye az állami protokollnyomtatványokat mutatta be, amelynek ő volt tervezője, mint a békéscsabai Kner Nyomda grafikus. A világ számos országába eljutottak és onnan ide is kerültek hasonló üdvözlőlapok, melyek között régi, amerikai elnököket, feleségeiket és más híres politikusokat, üdvözlőleveleiket láthatták a megnyitó résztvevői. A kiállítást Faludi Viktória, a Magyar Grafika folyóirat főszerkesztője nyitotta meg. Megtekinthető február 15-ig (Kossuth Lajos utca 16. sz. alatt).



Gécs Béla a kiállítás anyagát ismerteti

A **Városi Zene- és Művészeti Iskolában** karácsonyi hangverseny keretében nyitottak kiállítást az intézmény tanulóinak művészeti munkáiból.



A fellépő fúvósok egy csoportja, Szujó Viktor, Molnár Albert, Cinczár Kitti, Timár Sándor és Bálint Gábor

## A SELYEM ÚTI ÓVODA HAGYOMÁNYOS ADVENTI JÁTSZÓHÁZA

Óvodánkban immár hagyománnyá vált és nagy sikernek örvend az Adventi Játszóház megrendezése. Az idei játszóházat november 29-én, szombaton tartottuk meg – nyilatkozta a Híradónak az intézmény vezetője, Szabó Istvánné. Nagyon sok kisgyermek szülei, testvéreivel együtt jött el óvodánkba ezen a délelőttön. Jó hangulatban készíthettek különböző karácsonyi ajándékokat és apró díszlágyakat. Díszíthettek mézeskalácsot, készíthettek karácsonyi angyalkát cserépből, rafiából. Volt gyertyaöntés, gyertyatartó készítés és karácsonyi üdvözlőlapot is készíthettek az, akinek kedve volt hozzá. Reméljük, sikerült kellemes időtöltést, felejthetetlen élményt nyújtani a jelen lévők számára.

\* \* \*

A Selyem úti Óvoda Szülői Munkaközössége és az óvoda dolgozói megköszönik mindazoknak a vállalkozóknak, magánszemélyeknek, intézményeknek a támogatását, akik a 2003. november 22-én megtartott „OVI vacsoránkat” tombolatárgyaikkal vagy bármilyen más módon segítették, illetve a jótékonsági rendezvény bevételének növeléséhez hozzájárultak!

Támogatóink: Farkasinszki Zsuzsa, Timár Anikó, Fülöpné Gellai Zsuzsa, Sárika Ruházati bolt, Andódi Könyvkölészet, Mágus Comp, Vodalone – Gyomai József, Orovecz Tamás, Bartulák Gábor – gyermekruha kereskedő, Tokainé Timár Csilla, Szabó Istvánné, CM-méterárú, Endrőd és Vidéke Takaszöv., Vári Péter, Tamás Zoltánné, Löveiné Márton Gizella, Giriczné Farkas Judit, Dinya Imre – Műszaki kereskedés, Csehóczki János és felesége, Szabó Tibor, Regio – Humán Bt., Farkas Gabriella, Lancaster Hedvig, Dékány Mihályné, Fekete Sándorné, Farkas Antalné, Kovács Szilvia, Fekécs Róbert, Sarokház Csemege, Porubcsánszki Sándor, Dávid István, Vaszkó Lajos, Gyomai Kner Nyomda Rt., Vaszkó Béláné, Rostélyos GmK., Walt Villamosági Kft., Sevro cipő, Madizol, Szabóné Szőnyva Györgyi, Csapó Elek, Pólya Szilvia, Ungólvölgyi János, Endrőd Patika, Dinamich ruházat, Sebők & Sebők, Bárdi Autó, Vas-műszaki, Mini csemege, Tóth Gellértné, Wolf László, Barna csemege, Farkas Máté, Balázs Tibor, Szabó Tiborné, Kovács Lászlóné, Bíró Lászlóné, Benéné Rojik Gabriella, Kiss Magdolna, Color-shop, Kurilla divat, Edit retormház, Varga Mihályné – rövidáru, Flamingó virágbolt, Andi butik, Kurilla Hajnalka, Fasola Adeola, Kiss Hajnalka, Gyuricza Sándor, Rideg Zoltán, Kert-Kivi, Margó Virág, Apolló mozi, Gazdi-bolt, Zöld cukrászda, Csik András, Barják Imréné, Omiliák Margit, Polgármesteri Hivatal, Kiss István, Harnos Imre, Knap Péter, Stalirung Kft., Tandi Sándor, Tandi Ferencné, Szurovecz Józselné, Tóth Péter, Csüllög Zsolt, Szonda István, Oláh László, Cserenyecz Éva, Liget-fürdő, Bethlen G. szakkepző iskola, Fülöp Zoltán, Gubucz Imre, Szendrei Dóra, Andor Károly, ÖN-logyalekos Klub, Törőcsik Jánosné, Giricz Klára, Látókóczi Lajosné, Pólya Szilvia, Trendi Kft., Carlos cipő, Kalamáris papírbolt, Bella cipő, Losonczi Lajos, Simon Szilvia, Konya István, Művelt Cigány Ifjúsáért Alapítvány, dr. Varga Géza, Réka téri, Czikkely Erika, Farkas Zoltánné, Almási Gergelyné, Porubcsánszki Zita, Rataelné Szabó Rita.

Minden kedves támogatóknak sikereken gazdag új esztendőt kívánunk!

## VÁSÁRNAPTÁR 2004. GYOMAENDRŐDRE vonatkozóan

| <u>Vásár ideje állandó napon</u> | <u>2004-ben</u> | <u>A vásár jellege</u> |
|----------------------------------|-----------------|------------------------|
| Február második vasárnapja       | Február 8.      | OÁK                    |
| Március első vasárnapja          | Március 7.      | OAMG                   |
| Március második vasárnapja       | Március 14.     | OÁK                    |
| Április első vasárnapja          | Április 4.      | OAMG                   |
| Április második vasárnapja       | Április 11.     | OÁK                    |
| Május első vasárnapja            | Május 2.        | OAMG                   |
| Május második vasárnapja         | Május 9.        | OÁK                    |
| Június első vasárnapja           | Június 6.       | OAMG                   |
| Június második vasárnapja        | Június 13.      | OÁK                    |
| Július első vasárnapja           | Július 4.       | OAMG                   |
| Július második vasárnapja        | Július 11.      | OÁK                    |
| Augusztus első vasárnapja        | Augusztus 1.    | OAMG                   |
| Augusztus második vasárnapja     | Augusztus 8.    | OÁK                    |
| Szeptember első vasárnapja       | Szeptember 5.   | OAMG                   |
| Szeptember második vasárnapja    | Szeptember 12.  | OÁK                    |
| Október első vasárnapja          | Október 3.      | OAMG                   |
| Október második vasárnapja       | Október 10.     | OÁK                    |
| November első vasárnapja         | November 7.     | OAMG                   |
| November második vasárnapja      | November 14.    | OÁK                    |
| December második vasárnapja      | December 12.    | OÁK                    |

*Jelmagyarázat:* OÁK: Országos állat és kirakodóvásár, amely a Szarvasi út, Kondorosi út, a külterület, valamint a Polányi Máté utca által határolt vásártéren kerül megrendezésre;

*OAMG:* Országos autó és mezőgazdasági gép vásár, amely a Pásztor János út 37. sz. alatti piactéren kerül megrendezésre.

Markt Platz Szolgáltató Egyéni Cég, Gye., Bajcsy út 14., tel.: 282-053.

## FELHÍVÁS! Tisztelt Lakosok!

Néhány, a közterület rendjével kapcsolatos, aktuális tennivalóra szeretném felhívni a figyelmet.

Az utcákban, a porták előtt sok helyen építési anyag és törmelék van felhalmozva. Míg a téli, tartós fagyok beállta előtt a szabálytalan tárolást, kérem, szüntessék meg!

Továbbra is sok a kóbor eb. Felszólítom az ebtartókat, hogy a portáról ne engedjék ki a közterületre kutyájukat!

A városban egyre több szilárd burkolatú út épül. A gépjárműtulajdonosok vegyék figyelembe az utcák elején kihelyezett KRESZ-táblákat, azok jelentését úgy a sebesség, mint a súlykorlátozásra vonatkozólag. Amennyiben sáros földútról hajtanak fel szilárd burkolatú útra, a járműveikről előzőleg takarítsák le a sarat, mert fokozottan nagy csúszásveszélyt okoz.

Ismételnem felhívjuk a szilárd burkolatú út mellett lakók figyelmét, hogy a kommunális hulladékok (szemetet) csak személtároló edényből (kukából) szállíthatók el. Zsákos szemetet csak a földutakról – a saját porta elé kiteve – gyűjtik be.

Az ingatlan előtti csapadék-elvezető árkokat, valamint áttereseket, lehetőleg a várható nagyobb esőzések előtt takarítsák ki, a víz szabad áramlása érdekében.

Nagyobb havazás esetén a járművezetők úgy parkoljanak az utcán, hogy ne zavarják a hóékek, hóeltakarítók (gépek, emberek) munkáját. Az ingatlan előtti járdaszakasz tisztítása, csúszásmentesítése minden tulajdonos vagy ott lakó számára kötelező!

Közterület-felügyelő

## Szalagavató, 2003 Kner Imre Gimnázium, Szakközépiskola és Kollégium

A szalagavató ünnepség minden évben egyidejűleg szól ugyanarról, de mindig egy kicsit másképpen. Ez az alkalom, amikor elindítjuk diákjainkat a felnőtté válás útján, együtt örülünk sikereiknek, és büszkék vagyunk rájuk. Minden évben szeretnénk ezeket a pillanatokat egyedivé és emlékezetessé tenni. Az idei szalagavatóról is ez volt a célunk.

Iskolánk az ünnepséget az önmegismerés és a szeretet jegyében rendezte meg. Jó ötletekben nem volt hiány, de ezek az ötletek csak álmok maradtak volna nagylelkű segítők nélkül.

Szeretnénk megköszönni Németh Dezsőnek, a Németh Kft. vezetőjének a színpadot, amely lehetővé tette, hogy a műsort minden kedves vendégünk jól láthassa. Kölcsön kaptuk a székeket is a Bowling Treff étteremből, így több ülőhelyet tudtunk biztosítani.

Németh úrnak köszönhetjük azt is, hogy teherautó segítségével szállíthattuk a székeket az iskolából a Sportcsarnokig és vissza. A több mint 600 szék mozgatása e segítség nélkül emberfeletti munka lett volna.

Az iskola történetében először technikai újdonságokat is felvonultatunk. Végzős diákjaink gyerekkori és tablóképeit projektoros diavetítés műsorral mutattuk be, hogy szüleiknek örömet szerezzünk.



A projektorokhoz az állványokat Tímár Vince, a TI-VI Technika vezetője készítette. A műszaki eszközöket a Gyomai Kner Nyomda és a dévaványai Eötvös József Gimnázium és Szakképző Iskola bocsátotta rendelkezésünkre. A műsor kivételéhez a videokamerát a Bethlen Gábor Szakképző Iskola és Kollégium biztosította. Köszönjük nekik.

A Gyomai Kner Nyomda a hírnevének megfelelően gyönyörű meghívókat készített, hogy ezzel is emelje a szalagavató színvonalát.

Különleges alkalom nincs hangosítás nélkül, a technika biztosításáért köszönet illeti Poharelec Lászlót és Kulik Károlyt, aki a műsor alatt kezelte a technikai eszközöket.

Segtségünkre volt még a Sportcsarnok gondnoka, aki minden kívánságunkat teljesítette, és ezek a kívánságok nem voltak mindig egyszerűek.

Az est megszervezéséhez segítséget nyújtottak még: Nyúlciipő Bt., CM Rövidáru bolt, Megyeriné Csapó Ildikó, Csalah László, Andódy Könyvkötészet, Margó virágbolt, dr. Katona Piroska.

Szeretnénk még köszönetet mondani azoknak a szülőknek, akik hozzájárultak a szalagavató ünnepség lebonyolításához.

A rendezvény igazi csapatmunka volt, sok jó szándékú és szorgalmas diákkal, segítőkész, megértő tanárokkal. Mindenki egy célért dolgozott, hogy olyan eseményt szervezzünk, amely méltó az 50 éves Kner Imre Gimnázium és Szakközépiskola hírnevéhez.

Reméljük, olyan kellemes estét szereztünk a vendégeknek, amire mindig szívesen fognak emlékezni.

A rendezők

# RENDELET

## 24/2003. (XI. 13.) KT rendelet az állattartás helyi szabályairól

**Gyomaendrőd Város Képviselő-testülete a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 16. § (1) bekezdése által biztosított jogkörében eljárva az állattartás helyi szabályaira vonatkozóan az alábbi rendeletet alkotja.**

### ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. § E rendelet célja azon szabályok meghatározása, melyek elősegítik az állattartók, valamint az állattartással érintettek érdekeinek érvényesülését, s biztosítják, hogy az állattartás mások nyugalomát, biztonságát és testi épségét, továbbá a környezetet ne veszélyeztesse.

2. § E rendelet hatálya az önkormányzat közigazgatási területén folytatott állattartásra terjed ki.

3. § E rendelet alkalmazásában

a) állattartás: olyan tevékenység, amelynél az állat tartása állati eredetű termék előállítására (pl. hús, tej, tojás, gyapjú), munkavégzésre, sportcélok elérésére, kedvtelésre irányul. Nem minősül állattartásnak a családi szükségletek kielégítése vagy feldolgozás céljából vásárolt vagy beszállított állatok legfeljebb egy hétig történő, átmeneti tartása

b) nagy állat: ló, szarvasmarha, bivaly, szamár, öszvér

c) kis állat: sertés, juh, kecske

d) egyéb kis állat: baromfifélék, galamb, házinyúl

e) prémes állat: nutria, róka, pézsmá, nyérc, nyest, görény

f) haszonállat: a továbbiakban a b)–e) pont alattiak

g) kedvtelésből tartott állat: eb, macska, díszállat

h) egyéb állatok: Magyarországon nem honos állatok.

### AZ ÁLLATTARTÁS ÁLTALÁNOS SZABÁLYAI

4. § (1) A város közigazgatási területén állatot – a közegészségügyi, állategészségügyi, állatvédelmi, valamint építésügyi és környezetvédelmi szabályok betartása mellett is – csak e rendeletben foglalt szabályok szerint lehet tartani.

(2) Az állatok tartására szolgáló építmények és az ezekhez tartozó kiszolgáló létesítmények kialakítása építési engedély alapján történhet a közegészségügyi, állategészségügyi és környezetvédelmi jogszabályok betartásával. Az építmények megvalósítása során alkalmazandó védőtávolságokat e rendelet 1. számú melléklete tartalmazza.

5. § (1) Az állattartó köteles gondoskodni az állatok kedvező életfeltételeinek biztosításáról, a létesítmények tisztaságáról és folyamatos fertőtlenítéséről, a káros rovarok és rágcsálók rendszeres irtásáról. A megfelelő tartás, takarmányozás, gondozás és egészségmegővés tekin-

tetében részletesen az 1995. évi XCI. törvény és a 41/1997. (V. 28.) FM rendelet előírásai az irányadók.

(2) Ha az állattartó nem kívánja az állatot tovább tartani, köteles annak megfelelő elhelyezéséről gondoskodni. Amennyiben az állat elhelyezéséről gondoskodni nem tud, úgy előzetes bejelentés alapján – a felmerülő költségek megtérítése ellenében – az állat elszállításáról a gyepmester gondoskodik.

(3) Tilos az állattartó által megunt vagy egyéb ok miatt nem tartható állatot szabadon engedni, elhagyni.

6. § Az állattartónak biztosítania kell, hogy az állattartással senkinek kárt ne okozhasson. Bármilyen állat csak oly módon tartható, hogy a közterületet, a lakóépületek közös használatú helyiségét, a lakások erkélyét, teraszát, loggiáját, ablakpárkányát ne szennyezze. Az esetleges szennyeződést a tulajdonos, illetőleg az állat felügyeletével megbízott személy köteles haladéktalanul eltávolítani.

### AZ ÁLLATOK TARTÁSA ÉS ELHELYEZÉSE

7. § Az állattartás szabályozása szempontjából a település belterülete az alábbi állattartási övezetekre tagolódik:

a) nagyvárosi lakóterület (az állattartási rendelet szempontjából ide tartozik a központi vegyes terület is)

b) kisvárosi lakóterületek

c) kertvárosi lakóterületek

d) falusias lakóterületek

Az a)–d) pontban felsorolt területek lehatárolását az 5. sz. mellékletben közölt térkép, részletesebben a 21/2001. (XI. 25.) KT rendelettel jóváhagyott, Gyomaendrőd város Általános Rendezési Terve és Szabályrendelete tartalmazza.

8. § A nevelési, oktatási, egészségügyi létesítmény, egyéb közintézmény, gyógyszertár, temető, élelmiszerbolt, élelmiszeripari üzem s vendéglátó egység területén és annak 50 méteres körzetén belül, valamint a társasházi lakóépületekben és azok telkén – függetlenül attól, hogy az intézmény, illetőleg az ingatlan a 7. § értelmében melyik állattartási övezetbe tartozik – tilos haszonállatot tartani.

9. § A nagyvárosi és kisvárosi lakóterületeken

a) állattartási épületek elhelyezése, haszonállatok tartása – galamb kivételével – tilos!

b) Állatok tenyésztése tilos!

10. § Kertvárosi lakóterületeken lévő ingatlanokon tartható

a) saját ellátásra nevelt maximum 2 kisállat

b) egyéb kisállatból – galamb kivételével – maximum 20

c) prémes állatból maximum 10, továbbá

ezek szaporulatai 3 hónapos korukig.

11. § Falusias lakóterületen, az ingatlanokon a vonatkozó jogszabályok és e rendelet előírásainak betartásával valamennyi haszonállat tartható. A tartható állatszám maximum összesen 2 nagy állat, 6 kis állat, 50 egyéb kis állat, 50 prémes állat, valamint ezek szaporulatai maximum 3 hónapos korukig, illetőleg az anyától való elválasztásukig.

12. § Az ebtartás számban nem korlátozott, de az emberi együttélés szabályait nem sértheti.

13. § Belterületen minden egyéb helyen, amely nem tartozik a 7. §-ban felsoroltakba, haszonállat tartása, állatok tenyésztése tilos!

14. § (1) Külterületen – ahol az állattartás egyébként megengedett – a 2. sz. mellékletben foglalt kivételével a vonatkozó jogszabályok és e rendelet előírásainak betartása mellett létszámkorlátozás nélkül valamennyi haszonállat tartható.

(2) A nagy létszámú állattartó telepek működését a 41/1997. (V. 28.) FM rendelet szabályozza.

15. § (1) Az állatok elhelyezésére szolgáló új épület létesítése építési engedély köteles.

(2) Állattartással kapcsolatos létesítményre építési engedély csak a 253/1997. (XII. 20.) Korm. rendeletben foglaltak szerint adható ki.

16. § (1) Belterületen az állattartó köteles a jószágállomány nagyságának megfelelő, zárt és szivárgásmentes trágyatárolót létesíteni, fedlappal ellátni, és zárva tartani.

(2) A trágyatároló helyének kijelölésére a 253/1997. (XII. 20.) Korm. rendelet előírásai az irányadók.

(3) Az állattartó köteles az állatok elhelyezésére szolgáló helyiségből a trágyát naponta kihordani, és a helyiséget megfelelően tisztántartani, fertőtleníteni.

(4) A hígtrágyát zárt csöveken kell az aknába elvezetni. A szilárd trágyát szalmával keverve kell tárolni.

(5) Külterületen a trágya tárolása lakóépülettől, ideiglenes tartózkodásra használt gazdasági épülettől legalább 30 méter távolságra történhet. A trágyát földdel, szalmával, fóliával lefedve kell tárolni.

(6) A trágya-és trágyalégyűjtő kiürítéséről szükség szerint kell gondoskodni. A tárolóból a trágyalé kifolyását, illetőleg a csapadékvíz oda való befolyását meg kell akadályozni.

(7) A haszonállatok alom nélküli, hígtrágyás tartása tilos!

17. § Méheket tartani a 8. §, 9. §, 10. §, 13. §-ban felsorolt helyeken tilos! A város belterületén, nem teleszerű lakásoknál, a méhtartásra a 15/1969. (XI. 6.) MÉM rendelet az irányadó.

18. § Háziállatnak nem tekinthető – vadon élő – állatok tartásához előzetes állattartási engedély szükséges, melyhez előzetesen be kell szerezni az ÁNTSZ, FVM Hivatal, valamint az Állategészségügyi Szakhatóság állásfoglalását.

19. § (1) A város belterületén, ahol az állattartás nem tilos – felügyelet mellett – csak kis testű haszonállatok legeltetése földutak mentén és az erre a célra kijelölt közterületen lehet. Közterületen (út, utca, tér) állatot legeltetni csak az állattartó ingatlana mentén szabad. Más ingatlanok előtt csak az ingatlan tulajdonosának (használójának) előzetes hozzájárulásával lehet.

(2) Az állatok legeltetése során az állat tulajdonosa köteles gondoskodni a közterület parkosított részén lévő növényzet, járdák, épületek károsodástól, szennyeződéstől való megóvásáról.

(3) Az állatokat az ingatlan közös használatú helyére (udvar, kert) kiengedni, etetni, legeltetni csak a társtulajdonos, lakótársak előzetes engedélyével lehet.

20. § (1) Külterületi legelőre a tulajdonos jogosult a legeltetést végző szervvel kötött megállapodás alapján állatait kihajtani, és ott legeltetni.

(2) Állatokat a külterületi legelőre és vissza a 3. sz. mellékletben meghatározott útvonalon és időben lehet ki- és behajtani.

(3) A legelőre járó állatok tulajdonosai állataikat kötelesek a pásztornak átadni, a hazatérő állatokat fogadni.

(4) A kihajtási útvonalon okozott kárt az állatok tulajdonosai, illetve a kihajtásért felelős (pásztor) kötelesek megtéríteni.

## AZ EBTARTÁS SZABÁLYAI

21. § (1) Az ebtartó köteles az állatot úgy tartani, hogy az azonos lépcsőházban lakó, illetve a falszomszéd, továbbá a közös lakáshasználók nyugalma tartósan vagy rendszeresen ne zavaja, szabad mozgásukat ne gátolja.

(2) Az érintett lakók az (1) bekezdésben foglaltak be nem tartása esetén az ebtartás korlátozását vagy megszüntetését kérheti. Az érdekeltek nyilatkozatai és a szakhatóságok véleménye alapján a polgármester az ebtartást korlátozhatja vagy megtilthatja.

22. § Az ebet közterületen, illetve a lakóház közös használatú helyiségeiben s annak udvarán biztonságos – vezetésre alkalmas – pórázon kell tartani. Harapós vagy támadó természetű ebet a harapás ellen szájkosárral kell ellátni.

23. § (1) Bekerítetlen ingatlanon ebet szabadon tartani tilos! Az eb tulajdonosa köteles gondosodni arról, hogy az eb tartási helyét ne hagyhassa el.

(2) Amennyiben az állattartó az ebet kennelben tartja, annak minimális nagysága 2x2 méter. A kennel közvetlenül a szomszéd kerítésére nem építhető, minimum a kerítéstől számított 1 méter távolságot be kell tartani, s a kerítés mentén a telepítési távolságok betartásával növényzetet kell telepíteni.

(3) Bekerített ingatlanon eb szabadon tartható, azonban a kerítést úgy kell kialakítani, hogy az eb közterületre való kijutását, szomszédos ingatlanokra történő bejutását, valamint a kerítés résein történő kiharapását megakadályozza.

(4) Harapós, támadó vagy kiszámíthatatlan természetű eb tartása esetén az ingatlan vagy a ház bejáratán szembetűnő módon erre utaló figyelmeztető táblát kell elhelyezni.

(5) A szabadon tartott eb számára minden esetben a méretének megfelelő ólat kell építeni.

24. § Tilos ebet beengedni, bevinni, illetve tartani a vakvezető kutyára, valamint az intézmény őrzését szolgáló eb kivételével:

- vendégforgalmat lebonyolító nyilvános helyiségbe
- üzletbe, vásárcsarnok vagy piac területére, vágóhidra, élelmiszer-feldolgozó üzembe
- nevelési, oktatási, egészségügyi, szociális, kulturális létesítmény és fürdő, valamint strand területére
- ügyfélforgalmat lebonyolító közintézmény épületébe
- a temető területére
- a játszótér területére.

# KRONIKA NOVA

JANUÁR 10., szombat, 21 órától

## TÖRÖK ÁDÁM & MINI

Egy varázslatos éjszaka – pótszilveszter!!!  
Belépő: felnőtt 500 Ft  
nyugdíjas, diák 350 Ft



JANUÁR 22., csütörtök, 17 órától

DVORÁK  
Pantomín Színház

## A MAGYAR KULTÚRA NAPJA

17 órától

A Városi  
Könyvtár

és az

Apolló Mozi  
Pódium Kávézó  
közös  
rendezésében

### EGYPERCESEK

Az előadás Örkény István munkásságának tiszteleg. Sajátos, groteszk „világlátása” az élet dolgainak újragondolására késztet, látni, nevetni tanít. A játék „nagy” emberek kicsinységéről és „kis” emberek nagyságáról szóló történetek láncolata. (Az előadást felnőtt nézőinknek ajánljuk!)

Felnőtt belépő: 400 Ft, nyugdíjas és diák 200 Ft.

JANUÁR 31., szombat, 16 órától  
VÁROSOK HATÁROK NÉLKÜL!  
A Körös Amatőr Képzőművészeti Kör kiállítása

Kiállítók: Demján Ilona – Füzesgyarmat, Pappné Kulcsár Ilona – Dévaványa, Keliger Béláné – Csorvás, Hegedűsné Gál Julianna – Kevermes, Mehelka Mária – Békéscsaba, Gabnai Zita – Békéscsaba, Nagyné Veres Róza – Gyomaendrőd, Rávainé Farkas Éva – Gyomaendrőd.

# APOLLÓ MOZI PÓDIUM KÁVÉZÓ

## januári programtervezete

**Apolló mozi 2004. január havi műsora**

**ART Klubmozi GLAMOUR – 24-én**  
**moszi MOSZKVA TÉR – 31-én**  
szombat éjszakai vetítések 22 órától!

**2-3-4-5. (péntek, szombat, vasárnap, hétfő)** 19 órától **KILL BILL: VOLUME I.** (90 perc) színes, amerikai film. Rendezte: Quentin Tarantino, fősz.: Uma Thurman, David Carradine

**9-10-11-12. (péntek, szombat, vasárnap, hétfő)** 19 órától – szombaton csak 18 órától, **MÁTRIX-FORRADALMAK** – The Matrix-Revolutions (129 perc) színes, magyarul beszélő amerikai film. Rendezte: Andy Wachowski, Larry Wachowski, fősz.: Keanu Reeves, Laurence Fishburne

**13-14-15. (kedd, szerda, csütörtök)** délelőtt 10 órától, délután 14 órától **NÉMO NYOMÁBAN** – FINDING NEMO (100 perc) színes, magyarul beszélő amerikai film. Rendezte: Andrew Stanton, Lee Unkrich.

**14. (kedd)** 19 órától **APÁM BEÁJULNA** (90 perc) színes, magyar film. Rendezte: Sas Tamás, fősz.: Gáspár Kata, Csósz Boglárka. **VETÍTÉS UTÁN KÖZÖNSÉGTALÁLKOZÓ!**

**16-17-18-19. (péntek, szombat, vasárnap, hétfő)** 19 órától **KEGYETLEN BÁNÁSMÓD** – INTOLERABLE CRUELTY (100 perc) színes, magyarul beszélő amerikai film. Rendezte: Joel Coen, Ethan Coen, fősz.: George Clooney, Catherine Zeta-Jones.

**22. (csütörtök)** 19 órától, **24-én (szombat)** 22 órától **KLUBMOZI GLAMOUR** (115 perc) – filmklub – színes, magyar film. Rendezte: Gödrös Frigyes, fősz.: Eperjes Károly, Onodi Eszter, Barkó György, Cserna Antal **Készült: 1995–2000. Bemutató: 2000. október 19. Korhatár: 14 év.**

*A film egy zsidó család életének majd 100 évét öleli fel. Tanúi lehetünk életük sorsfordulóinak az 1940-es években, majd az 1956-os eseményeknek is. Minden, ami történik velük, a családi üzletben zajlik. A család ezt az üzletet szeretné megmenteni, de ezzel tulajdonképpen saját életüket is.*

**23-24-25-26.** 19 órától **KAPITÁNY ÉS KATONA: A VILÁG TÚLSÓ OLDALÁN** – MASTER AND COMMANDER: THE FAR SIDE OF THE WORLD (128 perc)

Színes, magyarul beszélő amerikai film. Rendezte: Peter Weir, fősz.: Russel Crowe, Richard Stroh.

**29. (csütörtök)** 19 órától, **31-én (szombat)** 22 órától **KLUBMOZI MOSZKVA TÉR** (88 perc) – filmklub – színes, magyar film. *Rendező forgatókönyvíró:* Török Ferenc, zeneszerző: Temesvári Balázs, operatőr: Garas Dániel, díszlettervező: Valcz Gábor, jelmeztervező: Rajnai Gitta, producer: Simó Sándor, gyártásvezető: Fülöp Gábor, vágó: Barsi Béla. *Szereplők:* Karalyos Gábor (Petya), Pápai Erzs (Boci mama), Balla Eszter (Zsófi), Csatlós Vilmos (Kigler), Réthelyi András (Csömör), Jávor Bence (Ságodi), Szabó Simon (Royal), Kovács Zsolt (Ofó), Csujja Imre (Jancsi bá – Kigler Fater), Bérés Ilona (Igazgatónő).

*1989. április 27-e van, Petya tizennyolcadik születésnapja. A Moszkva téri nagyóra fél kilencet mutat, fiatalok ácsorognak a téren, várják a bulicímeket. Kigler kezében orosz pezsgő durran, Petya beleiszik az üvegbe, orrába fut a szénsav, Royal csúnyán kiröhögi... Csömör megszerezte a címeiket, indulhat az este. Fel a „Szabhegy” tetejére, aztán át a várba, buliról bulira, végig a városon.*

*Hajnalban vissza a „Moszkvára” hamburgerezni, aztán kopás haza.*

*A gimnáziumban kaotikus állapotok uralkodnak. Az érettségi előtti utolsó héten – „a politikai helyzetre való tekintettel” – eltörlik az 1945 utáni törli-tételeket, ráadásul a segghülye Kigler átengedik matekból. Irány haza, pornót nézni! A srácok lenyúlnak egy szakadt Porschét Kiglerék autótéleperől, azzal viritanak a csajoknak. Este a Moszkván Royal bizniszt ajánl a fiúknak, külföldi vonatjegyeket kéne hamisítani. „Utazás, lóvé, amit akarsz!” Petya bevállalja... Éjszakai fürdővel köszöntik május elsejét a Gellértben, majd hajnalban, a szállóból lopott nádszékekben reggeliznek a Szabadság hídon.*

*Már a ballagáson kiderül, hogy Royal apja valahogy megszerezte az írásbeli tételeket. Először mindenki hitetlenkedik...*

**30-31-1-2. (péntek, szombat, vasárnap, hétfő)** 19 órától **S.W.A.T. – KÜLÖNLEGES KOMMANDÓ** (118 perc) színes, amerikai film. Rendezte: Clark Johnson. Fősz.: Samuel L. Jackson, Colin Farrell.

Pénztárnyitás, jegyváltás az előadás kezdete előtt 1/2 órával!



25. § (1) Az eb tulajdonosa köteles a jegyzőnél bejelenteni, nyilvántartásba vétel céljából, ha az eb

- a három hónapos kort elérte
- az eb elhullott vagy elveszett
- új tulajdonoshoz került.

(2) Az eb tulajdonosa vagy tartója köteles – ha az eb három hónapnál idősebb vagy a három hónapos kort elérte – 30 napon belül saját költségére állatorvossal veszettség ellen beoltatni.

(3) Az évenkénti védőoltás megszervezéséről a jegyző gondoskodik, az eb tartója köteles ezt igénybe venni, és az ebet beoltatni.

(4) A veszélyes és veszélyesnek minősített ebek tartásáról az 1996. évi CVIII. törvénnyel módosított 1974. 17. sz. törvényerejű rendelet, valamint a végrehajtására kiadott 15/1997. (III. 5.) BM rendelet és a 15/1997. (III. 5.) FM rendelet rendelkezik.

## AZ ÁLLATI HULLADÉKOK ÁRTALMATLANÍTÁSA

26. § (1) A tulajdonos az állati hulladékot ártalmatlanításra a gyepmesteri telepen köteles elhelyezni.

(2) Állati hulladéknak kell tekinteni:

- a) az elhullott, halva született, továbbá
- b) hatósági rendelkezésre leölt, vagy egyéb okból kiirtott állatok fogyasztásra nem kerülő testét, testrészeit
- c) a vetélt magzatot, magzatburkokat, a levágott állatoknak fogyasztásra alkalmatlan és a húsvizsgálat során fogyasztásra alkalmatlannak minősített testét, testrészeit.

(3) Az állati eredetű nyersanyagot félkész vagy készterméket feldolgozó (élelmiszeripar, állati fehérje, bőr stb.) üzemek és a baromfi keltetők hulladékait, valamint nem fogyasztható melléktermékeit, a kezeletlen bendő- és gyomortartalmait, az állati ürüléket tartalmazó, szilárd nyersanyagokat (baromfitrágya, baromfialomliszt, hígtrágya szilárd részei stb.) a vasúti, gépkocsi, hajóállomási, átrakodó helyeken az állatszállító járművekből kikerülő hulladékot, továbbá az állati eredetű nyersanyagot, félkész vagy készterméket tartalmazó közétkeztetési (pl. vendéglátóipari) és a nagyfogyasztóktól (iskolák, üzemi konyhák stb.) származó konyhahulladékot ártalmatlanná tételig az állathullakkal azonos módon kell elbírálni.

(4) A fertőző betegségben elhullott állatok tetemeit állatorvos engedélye alapján lehet a gyepmesteri telepre kiszállítani és elhelyezni.

27. § (1) Az állati hulladékot – beleértve az állathullát is – ártalmatlanná kell tenni.

(2) Az állati hulladékokat keletkezésüket követő 24 órán belül össze kell gyűjteni, és el kell szállítani ártalmatlanításra a begyűjtő helyre. Az ártalmatlanná tétel a Gyomaszolg Ipari Park Kft. kezelésében lévő begyűjtő helyre való beszállítással történik, ahonnan az Állati Fehérje Takarmányokat Előállító Vállalat gondoskodik a rendszeres elszállításról.

(3) A begyűjtő helyre történő beszállításról az állat tulajdonosa vagy tartója köteles gondoskodni, a saját költségén. Ennek hiányában az önkormányzat a tulajdonos, illetve az állattartó költségére gondoskodik az elszállításról. Közterületen elhullott állati hulladék begyűjtéséről, ha az állat tulajdonosa vagy tartója nem állapítható meg, az önkormányzat a begyűjtőhely kezelője útján, saját költségén gondoskodik.

(4) Az állattartó köteles az állati tetem (mint veszélyes hulladék) és állati eredetű veszélyes hulladéknak minősülő anyag környezetvédelmi hatóság felé történő, hatályos jogszabályok szerinti bejelentésére, valamint nyilvántartás vezetésére. Az állati tetem és állati eredetű veszé-

lyes hulladéknak minősülő anyag begyűjtője (gyepmesteri telep) köteles a hatályos jogszabályok szerinti nyomtatványon és módon az átadó felé igazolni és dokumentálni az átvételt, valamint megtenni az előírt bejelentéseket az illetékes környezetvédelmi hatóság felé.

28. § (1) Minden állattartó köteles a tulajdonában lévő, illetve a gondjaira bízott kis- és nagy állat fertőző betegségben, vagy annak gyanújában történő elhullását a hatósági állatorvosnak bejelenteni és annak ezzel kapcsolatos további utasításait betartani. Az eb, macska, a baromfi, továbbá a 3 hetesnél fiatalabb szopós bárány és malac hulláját az állattartó a kertjében is eláshatja. A hullát a telekhatártól legalább 5 m távolságra úgy kell elásni, hogy legalább 1 m földréteg fedje be.

(2) A kereskedelmi forgalomban az emberi fogyasztásra alkalmatlannak minősített, állati eredetű élelmiszereket – az eljáró állatorvos rendelkezése alapján – a begyűjtőhelyre beszállíthatók. A beszállítás, valamint a megsemmisítés költségei a kereskedelmi egységet terhelik.

(3) A begyűjtőhely területéről állati hullát, mellékterméket – az ÁTEV kivételével – kivinni, kiszállítani tilos. A begyűjtőhelyre a beszállítók a hullát, állati hulladékot a begyűjtőhelyen elhelyezett konténerbe kötelesek elhelyezni, az e rendeletben meghatározott térítési díjak megfizetésével. A lakossági állati hulladékok elhelyezése az elfogadott térítési díj 50%-ának megfizetésével lehetséges. A térítési díjakat a 4. sz. melléklet tartalmazza.

29. § (1) Nagy létszámú állattartó telep élelmiszeripari üzem vagy állateledelet előállító üzem, állathulladékot, mellékterméket csak külön feldolgozási és működési engedély alapján, az abban foglaltak szerint dolgozhat fel.

(2) Az önkormányzat közigazgatási területén az állati hulladék ártalmatlanná tételére önállóan kötelezett nagyüzemi méretű állattartó telepek, vágóhidak, állati eredetű élelmiszert feldolgozó üzemek, baromfikeltetők, valamint, más kisüzemi állattartók minden évben kötelesek január 30-ig, vagy a tevékenység megkezdését követő 50 napon belül a település jegyzőjének az állati hulladék ártalmatlanítására, illetve értékesítésére vonatkozó szerződést bemutatni.

## VEGYES ÉS ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

30. § (1) Ezen állattartásról és állati hulladékról szóló rendeletben foglaltak, rendelkezések betartása érdekében szükséges hatósági eljárás a jegyző hatáskörébe tartozik.

(2) Ahol az emberi együttélés szabályai és az állattartással összefüggő egészségügyi, állategészségügyi, környezetvédelmi, építésügyi előírásokat nem tartják be, ott a jegyző az állatok számát korlátozhatja vagy megtilthatja.

(3) Az állattartó az állattartást – ha azt e rendelet szerinti tiltott helyen vagy meg nem engedett mértékben és módon folytatja – köteles e rendelet hatályba lépésétől számított két éven belül megszüntetni, illetve az előírt mértékre csökkenteni.

(4) Szabálysértést követ el és 30 000.-Ft-ig pénzbírsággal sújtható az, aki:

- az állattartás korlátozásának 8. §, 9. §, 10. §, 11. §, 13. §-ban foglalt szabályait
- az állati trágya tárolására és kihordására vonatkozó 16. § (1) és (3) bek. szabályait
- a háziállatoknak nem tekinthető állatok tartására vonatkozó 18. § szabályait
- a legeltetésre vonatkozó 19. § előírásait megszegi

– az ebtartás 21. § (1) bek., 22. §; 23., § (1) bekezdésében foglalt előírásokat

– a rendelet 27. § (3) bek. a 28. § (1), (3) bekezdésben foglaltakat megszegi.

31. § E rendelet kihirdetése napján lép hatályba, egyidejűleg a 8/1999. (III. 10.) KT sz. rendelet, továbbá az azt módosító 26/1999. (IX. 28.), 1/2003. (II. 3.) számú rendelet hatályát veszti.

1. számú melléklet a 24/2003. (XI. 13.) KT rendelethez

### AZ ÁLLATTARTÁS CÉLJÁRA SZÓLÓ LÉTESÍTMÉNY ÉPÍTÉSE, BŐVÍTÉSE ESETÉN BETARTANDÓ VÉDŐTÁVOLSÁGOK

#### Védőtávolságok (méter)

| Megnevezés                                | Lakó-<br>épülettől | Ásott<br>kút | Fúrt<br>kút | Vízvez.,<br>Kerti<br>csap | Holtág |
|---|--------------------|--------------|-------------|---------------------------|--------|
| Góré, magtár                              | 12                 |              |             | 10                        | 10     |
| Kistestű haszon-<br>állat ólja, kifutója  | 6                  | 10           | 5           | 1                         | 20     |
| Nagytestű haszon-<br>állat ólja, kifutója | 10                 | 15           | 5           | 3                         | 20     |
| Szálaskarmány<br>tárolóhely               | 20                 |              |             |                           | 10     |
| Trágyatároló                              | 15                 | 15           | 10          | 5                         | 20     |

Amennyiben 50 méter távolságon belül gyermekintézmény, egészségügyi intézmény, egyéb közintézmény, élelmiszer-előállító vagy értékesítő egység van, állattartás céljára szolgáló építmény létesítését tilos engedélyezni.

Amennyiben az előbb megjelölt egységek 50–100 méter távolságon belül vannak, úgy az illetékes ÁNTSZ és az állategészségügyi hatóság véleménye alapján kell a védőtávolságot meghatározni.

2. sz. melléklet

### AZON KÜLTERÜLETEK, AHOL AZ ÁLLATTARTÁS NEM MEGENGEDETT

|                         |                       |
|-------------------------|-----------------------|
| Baltás                  | Peres                 |
| Bogárczó                | Pocos                 |
| Bónom-zug (külső is)    | Rév-zug               |
| Dan-zug (külső, belső)  | Simai                 |
| Fűzfás-zug              | Sirató                |
| Harczás-zug             | Sóczó-zug             |
| Kecsegés (külső, belső) | Susány                |
| Kecskés-zug             | Templom-zug           |
| Kis-zug                 | Torzás (külső, belső) |
| Papp-zug                |                       |

3. számú melléklet

### KÖZÖS LEGELŐRE TÖRTÉNŐ KI- ÉS BEHAJTÁSI ÚTVONAL

Indulási pont: Kossuth L. u.–Zrínyi M. út kereszteződése

Útírány: Kató J., Kistréti u., Hunyadi u.

Ki- és behajtás időpontja:

Kihajtás: május 1.– szeptember 30-ig 6 óra

október 1–31-ig 7 óra

Behajtás: május 1.– szeptember 30-ig 17 óra

október 1–31-ig 16 óra

4. sz. melléklet

### AZ ÁLLATI HULLADÉK GYEPMESTERI TELEPEN VALÓ ELHELYEZÉSÉNEK TÉRÍTÉSI DÍJAI

– Egyéni és társas vállalkozások részére: 66 Ft/kg + áfa

– lakosság részére: 33 Ft/kg + áfa.

## HELYIJÁRAT AUTÓBUSZ MENETREND

Érvényes: 2003. szeptember 1-jétől

Munkanapokon és tanítási napokon

| Öreg-szülő | Déryné | MÁV-állomás | Szabadság tér | MÁV-állomás | Szabadság tér | Déryné | Öreg-szülő |
|------------|--------|-------------|---------------|-------------|---------------|--------|------------|
| 5.05       | 5.10   | 5.20        | 5.40          | 5.50        | —             | 6.00   | 6.05       |
|            | —      | —           | 6.20          | 6.25        | —             | 6.35   |            |
| 6.10       | 6.15   | 6.25        | 6.45          | 6.50        | —             | 7.10   | 7.15       |
|            | 6.55   | 7.15        | 7.25          | —           | 7.25          | 7.40   |            |
| 7.15       | 7.25   | 7.35        | 7.40          | —           | 7.40          | 7.55   |            |
|            | 7.50   | 8.00        | 8.05          | —           | —             | —      |            |
|            | 8.15   | 8.25        | 8.30          | 9.10        | 9.15          | 9.25   |            |
|            | 9.45   | 9.55        | 10.00         | 10.55       | 11.00         | 11.10  |            |
|            | 11.40  | 11.50       | 11.55         | 12.20       | 12.25         | 12.35  | 12.40      |
|            | —      | —           | —             | 13.00       | 13.05         | 13.20  |            |
| 13.20      | 13.25  | 13.35       | 13.40         | 13.45       | —             | —      | —          |
|            | —      | —           | 14.05         | 14.10       | —             | 14.25  | 14.30      |
|            | 14.00  | 14.15       | 14.25         | 14.30       | 14.35         | 14.45  |            |
| 14.40      | 14.45  | 14.55       | 15.00         | 15.15       | 15.20         | 15.30  |            |
|            | 15.35  | 15.45       | 16.10         | 16.15       | —             | 16.25  | 16.30      |
|            | 16.20  | 16.30       | 16.40         | —           | 16.40         | 16.55  |            |
| 16.35      | 16.40  | 16.50       | 16.55         | 17.50       | 17.55         | 18.05  |            |
|            | 17.10  | 17.20       | 17.25         | —           | —             | —      |            |
|            | 18.15  | 18.25       | 18.30         | 18.50       | 18.55         | 19.05  |            |
|            | 19.05  | 19.15       | 19.20         | 19.45       | 19.50         | 20.00  |            |
|            | 20.10  | 20.20       | 20.25         | 21.00       | 21.05         | 21.15  |            |
|            | 21.15  | 21.25       | 21.30         | 22.05       | 22.10         | 22.20  |            |

### Munkaszüneti és tanítási szüneti napokon

| Öreg-szülő | Déryné | MÁV-állomás | Szabadság tér | MÁV-állomás | Szabadság tér | Déryné | Öreg-szülő |
|------------|--------|-------------|---------------|-------------|---------------|--------|------------|
| 5.05       | 5.10   | 5.20        | 5.40          | 5.50        | —             | 6.00   | 6.05       |
| 6.05       | 6.10   | 6.20        | 6.40          | 6.45        | —             | 6.55   |            |
|            | 7.00   | 7.10        | 7.15          | 7.40        | 7.45          | 7.55   |            |
|            | 8.10   | 8.20        | 8.25          | 9.10        | 9.15          | 9.25   |            |
|            | 9.45   | 9.55        | 10.00         | 10.55       | 11.00         | 11.10  |            |
|            | 11.40  | 11.50       | 11.55         | 12.45       | 12.50         | 13.00  |            |
|            | 13.40  | 13.50       | 13.55         | 14.25       | —             | 14.35  | 14.40      |
| 14.40      | 14.45  | 14.55       | 15.00         | 15.15       | 15.20         | 15.30  |            |
|            | 15.35  | 15.45       | 16.10         | 16.15       | —             | 16.25  | 16.30      |
| 16.35      | 16.40  | 16.50       | 16.55         | 17.50       | 17.55         | 18.05  |            |
|            | 18.15  | 18.25       | 18.30         | 18.50       | 18.55         | 19.05  |            |
|            | 19.05  | 19.15       | 19.20         | 19.45       | 19.50         | 20.00  |            |
|            | 20.10  | 20.20       | 20.25         | —           | —             | —      |            |

Temetőjárat vasárnaponként: MÁV-állomás 7.10, Szabadság tér 7.15  
Temetőből vissza 8.30

## Humor, izgalom, erotika

A Ki kicsoda a hírközlésben? című kötetben részletesen olvasható, hogy a gyomai születésű Koloh Elek milyen pályát futott be élete 48 éve során. Végzettségét tekintve tanító, népművelő, testnevelő, újságíró, majd diplomát szerzett a Színház- és Filmművészeti Főiskolán is. Verseket, novellákat, kritikákat már debreceni diákként sokat publikált, mielőtt Kecskemétre szegődött, újságíró gyakornoknak, ahol nem sokkal később már a Petőfi Népe kulturális rovatát vezette. – A megyei napilapokat tekintve, akkoriban ő volt az ország legfiatalabb rovatvezetője. – Ami az írást illeti, szinte minden műfajt kipróbált. Őteljenek a hőemberek című zenés vígjátéka például, egy évtizede még nagy sikerrel szerepelt a zalaegerszegi színház repertoárján. Koloh Elek a rendszerváltás óta a Kecskeméti Lapok (1868-ban alapították) vezető szerkesztője, és az Allódi Lapok főszerkesztője. Most egy kalandregénnyel jelentkezett a könyvpiacra.

Tehetsz egy szívességet – ez a címe mostani munkámnak, ami, reményeim szerint, már eleve jelzi, hogy ne várjon elmélyült irodalmi széptevéseket tőlem az olvasó, hiszen csak szórakoztatni akarok vele, semmi mást.

• *Manapság az sem kevés.*

Szerintem sem. És nagy kaland volt megalkotni. Kél-három hétig lubickoltam egy más világban, miközben a mindennapjainkról is próbáltam írni. Egyfajta skizofrén állapot volt, dramaturgiailag pedig alig tudtam tompítani.

• *Aha! Jól hangzik, de nem ártana, ha ezt megmagyarázná.*

Mint minden krimiben, kalandregényben, az enyémekben is meghalnak néhányan. De ha nem engedem lúll közel az olvasóhoz, ha nem szerettem meg velük a kegyetlen összecsapások során elpusztulókat, akkor körülbelül csak annyira sajnálják őket, mint amikor egy idegen városban áthaladva lassítaniuk kell autójukat, egy gyászmenet mögé érkezvén. Mert a cél nem az, hogy a fájdalom gyűjtőn könnyet a szemekbe, sokkal inkább a nevetés. S ha csak néhányszor sikerül bárkit megkacagtatni vele, már megérte megírni ezt a könyvet. Meg azért, mert közben jó nagyokat röhögtem én is...

• *Könnyen ír?*

Könnyen? Ha a könnyeimre gondol, akkor igen a válaszom. Mert nagy adag szomorúság kell ahhoz, hogy igazán vágyjon az ember a nevelésre. És aki 25 éve újságíró, mint én, az tudja, hogy akkor is fontos kimondania az igazat, ha hazudnia kell hozzá. Ahogy a könyvem is egy nagy hazugság, amit az igazság igyekszik összetartani...

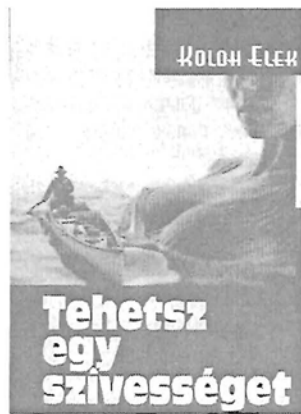
• *Mit jelent önnek Gyoma?*

Mindent. Itt születtem, itt érettségiztem, s utána több mint egy évig itt dolgoztam a városházán, pénzügyi előadóként, Hornok Laci bácsi osztályán, mielőtt felvettek a debreceni főiskolára. Az otthonom 25 éve már Kecskeméten van. Egy remek, nagy családi házban, ahol szép a fiam, aranyos a nejem és hűséges a kutyám. De haza mindig ide jövök, Gyomára...

(Engem ért a megtiszteltetés, hogy méltathassam Koloh Elek remek könyvét. Több mint két évtizede, hogy ismerem, és tisztelt kollégámnak, kedves barátomnak nevezhetem őt. Azt írtam róla, hogy a társaságában egy pillanatil sem lehet unatkozni. Ugyanez igaz a regényére is.)

Hámori Zoltán, a Bács-Kiskun megyei napilap, a Petőfi Népe főszerkesztője

**Az Informatikai és Hírközlési Minisztérium IHM-ITP-15** kódjellel Magyarország Programot hirdetett meg, melynek célja az internet-elterjedtség növelése és az esélyegyenlőség lehetőségének megteremtése. Ennek érdekében kiemelten fontosnak tartja, hogy az ország egész területén működjenek az állampolgárok számára könnyen elérhető, megfizethető árú, kiszámítható minőségben szolgáló közösségi internet-hozzáférési pontok. Az a pályázattalpúrsra önrész vállalása nélküli pályázathalnak nyilvános könyvtárak, közművelődési intézmények, települési önkormányzatok. Pályázni lehet számítógépekre, személyek képzésére, internetkapcsolatra. A Rózsashegyi Kálmán Általános Iskolának és az önkormányzatnak külön-külön kell önállóan indulnia. Érintett lenne a Blaha úti közkönyvtár, a Tourinform Iroda, valamint a Kossuth úti Katona József Művelődési Központ, ahol az internethasználati és üzemeltetési pontok működne. Az internetezés díjtalan lenne, vagy legfeljebb száz forint óránkénti díjért lehetne használni. A megvalósulás időpontja még nem ismert, de 2006. december 31-ig legkésőbb. A pályázat benyújtása 2004. január 10-ig történhet.



### A Gyomaszolg Kft. 2004. január 1-től érvényes temetői szolgáltatási díjai (pl.):

1 személyes normál sírhely 25 évre: 2004-től 6500 Ft, 1 személyes mélyített 25 évre 8550 Ft, gyermek sírhely 25 évre 4500 Ft, urnafülke 25 évre 950 Ft/év. Szolgáltatások: 1 személyes normál sírás: 5450 Ft; gyermek sírhely: 2400 Ft, urna sírhely: 2400 Ft. Hantolás 1 személyes normál 2210 Ft, gyermek sírhely: 1120 Ft, urna: 1120 Ft.

Felárak: kőkeretes sírásás esetén: sírásás 2400 Ft, hantolás 1130 Ft. Fedlap leemelése, visszahelyezése 3350 Ft, urnalap elhelyezése: 2220 Ft.

Egyéb szolgáltatások: sírjelzőre névírás: 640 Ft, névírás koporsóra: 640 Ft, áldozati láng: 600 Ft, ügyintézés: 1140 Ft, helyi halotyszállítás: 4250 Ft, temetőn belüli szállítás: 1220 Ft, ravatalozás: 7440 Ft, hűtőszekrény használat 1210 Ft/nap, távolsági halotyszállítás: 130 Ft/km. (Az áfa-kulcs 15%-os 2004. január 1-jétől.)

### TOURINFORM IRODA

Fő út 173-179. (OTP mellett) telefon: 66/386-851; fax: 283-288 nyitva tartás: hétfőtől péntekig: 9-16 óráig

- előszezon belföldi ajánlatok • 2004-es rendezvények
- ingyenes idegenforgalmi kiadványok, térképek, képeslapok.

*A Tourinform Iroda minden kedves olvasónak boldog új esztendővel kíván!*

Kövesdi Miklós Gábor:

## JOCI (III.)

– Nekem is saját egzisztenciát kell teremtenem. De ez mellékes. Amint már mondani akartam, ez nem így működik. Az ember nem a szociális helyzete alapján kapja a fizetését. Meg van szabva, hogy melyik pozícióban mennyi pénz jár, és ezen én nem tudok változtatni.

– Meg sem próbálok.

– Mit?

– Beszélhetnél a főnökkel. Hogy adjon nekem magasabb fizetést.

– Megőrültél? Komolyan azt hiszed, hogy nem rúgna ki páros lábbal az irodájából?

– Persze, könnyű nemet mondani, ahelyett, hogy megpróbálnád.

– Úgy sem fog neked havi nettó százat fizetni.

– Egyelőre kevesebb is beérem. Mondjuk, adjon annyit, amennyit te kapsz.

Ekkor elvesztettem az önuralmam.

– Nem gondolod, hogy azért meg is kell dolgozni? Én keményen küzdöttem, hogy mindezt elérjem. Hogy képzeled, hogy pár hónap után ugyanazt megkaphatod?

Joci csalódottan lebiggyesztette ajkát, jobbnak láttam elválni a vitát.

– Jó, jó, végül is a barátom vagy. Megpróbálok beszélni a főnökkel. De nem ígérhetek semmit!

– Rendben van – mondta Joci, és a hálaérzet legkisebb jele nélkül újabb adag rumos teát kevert magának.

\* \* \*

Másnap Joci már az áruház személyzeti bejárata előtt várt rám. Két kezét a háta mögé tette, lábát szétterpesztette, és előre-hátra billegve várt, mint valami biztonsi őr. Az utolsó métereken elém sietett.

– Na végre! Csakhogy megjöttél!

– Miért, már elmúlt nyolc óra? Megállt volna az órád?

– Nem, háromnegyed nyolc van.

– Akkor mi a baj? Tudod, hogy én nyolcra járok be.

– Na, de ma?! Egy ilyen fontos napon?

– Milyen fontos napon?

– Mária elfelejtetted? Megígérted, hogy beszélsz a főnökkel a fizetés-emeléséről!

– Ja, persze! Ne haragudj, a reggeli rohanásban kiment a fejemből.

Mérges voltam magamra előző napi gyengeségemért, és hogy könnyelmű, felelőtlen ígéretet tettem olyasmire, ami nyilvánvaló badarság, és csak arra jó, hogy lejárássam magamat a főnöknél. Jól tudtam, Joci nem száll le rólam addig, amíg be nem váltom az ígéretem. „De végül is, mi a baj?” – nyilallt belém a felismerés. – „Jocit megnyugtaltam, és végső soron nem tarthatja szemmel minden lépésemet. Majd azt mondom neki, hogy beszéltem a főnökkel, aki természetesen hallani sem akar az egész fantasztikus követeléséről. A főnöktől úgy sem meri számon kérni, és rám sem haragudhat. Hát persze! Mennyire egyszerű!” Megnyugodtam, és már nem is haragudtam Jocira. Kedvesen rámosolyogtam.

– Jó jó, Jocika, majd később beszéllek veled. Menj nyugodtan a dolgozra, és ne aggódj! – mondtam neki, és rendkívül elégedett voltam a bölcsességemmel. Pedig csúnyán alábecsültem Joci képességeit.

– Menj be hozzá most. Vár.

– Ugyan, Joci, majd később, most biztosan nagyon elfoglalt...

Ekkor megfagyott az ereimben a vér.

– Te... Jocika. Mintha azt mondtad volna az előbb, hogy vár.

– Igen.

– Pontosítsunk kicsit. Ki vár?

– A főnök.

– És kit vár?

– Természetesen téged.

– Miért vár engem? – kérdeztem nagyon-nagyon rosszat sejtve.

– Szóltam neki, hogy szeretnél vele beszélni egy fontos ügyben.

– De miért?

– Hogy minél előbb elintézhesd veled a dolgot. Neked is sokkal jobban fog esni a munka, ha egy jótéteménnyel kezded a napot.

– De, Joci, ez már tényleg nevetséges! Egyedül is képes vagyok elintézni valamit. Nem kell segítség!

Persze, erre megsértődött.

– Nehogy véletlenül a szádra vedd azt a szót, hogy „köszönöm”! Talán bele is halnál! Látom már, mennyit ér az adott szavad!

– Ne, Joci, kérek, ne csináld ezt! Lásd be, rosszul veszi ki magát a főnök előtt az, hogy veled üzenek, ahelyett, hogy személyesen megyek oda hozzá.

– Ez mind csak kifogás, mert nem akarod elintézni az ügyemet. Pedig már szegény édesanyámnak is megmondtam, hogy hamarosan gazdagok leszünk. Úgy örült! Megígértem, hogy fizetés után elviszem a Zserbóba! Most menjek haza, és mondjam meg neki, hogy lőttek a Zserbónak, mert a Fazekas egy megbízhatatlan gazember?

– Álljon meg a menet! Nem azt mondtam, hogy nem beszéllek veled! De jobb szerettem volna én megválasztani a módját, hogy mikor és hogyan. Előbb ki akartam tapasztalni a hangulatát, mert az is számít. Egyébként meg nem tudom, miért kellett ígéretet az anyukádnak. Attól, hogy beszéllek veled, még egyáltalán nem biztos, hogy megadja, amit kérsz.

– Jobban teszed, ha meggyőződsz, mert a te lelkesed fog száradni, ha anyám nem mehet a Zserbóba! – azzal becsörtetett az áruháza. Utánasiettem, hogy jobb belátásra bírjam, ám veszemre a főnököm épp kilépett az irodájából, és meglátott:

– Fazekas! Hallom, beszélni akar velem!

Megdermedtem. Csak álltam és tátogtam, nem tudtam mit mondjak. Dühösen néztem Joci után.

– Jöjjön, most van egy kis időm a maga számára!

Nem volt mit tenni, mire felocsúdtam, már becsukódott mögöttem az iroda üvegezett ajtaja, a főnököm visszaült az íróasztala mögé, és várakozással teli arckifejezéssel meredt rám. Azt gondoltam, kitalálok valami kifogást, és gyorsan kimegyek, de mikor hátra néztem, láttam, hogy Balázs Joci az ajtó előtt áll, és engem figyel. A haragnak már semmi nyoma nem volt rajta, ellenben kajánul vigyorgott, és a kezével mutatta, hogy minden remekül megy. Csapdába estem, nem volt ki út.

– Főnök, én... Én nem is tudom...

– Valami baj van? Egy pillanat! Balázs! – kiabált, hogy Joci meghallja. – Mit vigyorgol itt? Menjen, végezze a munkáját!

Joci mosolyogva bólogatott, de ott maradt.

– Mondja, mi baja ennek a Balásznak?

– Engem vár.

– Valóban? Miért?

– Hogy megtudja, mire jutottam önnél.

– Mivel kapcsolatban?

Még mindig tétozva álltam. Azon töprengtem, vajon visszavetné-e a karrieremet, ha most hangos ordítással elrohannék.

– Ez az egész olyan nevetséges, főnök! Igazán nem akartam idejönni magához!

– De ez a Balázs nekem azt mondta...

– Igen, ő úgy tudja, hogy beszéllek magával, de én nem akartam... Gondoltam, majd azt mondom neki, hogy beszélünk.

– De miért? Miről?

– Hogy emelje fel a fizetését.

– Kinek?

– Balázs Jocinak.

– Micsoda?

– Tudom, hogy hülyeség, ezért nem akartam idejönni.

– Semmit sem értek. Miért maga jön ide, ha neki kell fizetés emelés?

– Mert megkért. Azt akarja, hogy Ön adjon neki annyi fizetést, mint amit én kapok, mert szociálisan rászorul.

## KERESZTREJTVEŒNY

A decemberi, karácsonyi keresztrejtveŒny helyes megfejtése: **És akkor mi van, ha nincs foci a tévében?**

A keresztrejtveŒnyt nagyon sokan fejtették meg helyesen és küldték be. A sorsolás pedig a következőknek kedvezett: Kocsmáros Levente, Szatmári Lajosné, Szilágyi Mónika a SIKÉR; Schwalm Dánielné, Bosnyák József, Papp Szilvia az ÁFÉSZ; Hunya Dénesné, Izsó Jánosné, Horváth Lajos a Gschwindt és Társa; Czikkely Istvánné, Timár Józsefné, Gonda Jánosné, Tari Lajosné a Kert Kivi; Rácz Péterné a Barna és Társa; Borsós Béláné a Balu Print; Nagy Julianna, Lászlóczy Ferencné, Budai Jánosné a FOLMELL; Forster Gusztáv a Dávid Élelmiszer üzletek által felajánlott vásárlási utalványokat kapják meg. A nyereményeket postán küldtük el címükre.

# APRÓHIRDETÉSEK

## INGATLAN

Endrődön, 80 m<sup>2</sup>-es családi ház eladó. Melléképülettel, garázzsal. I.ár 5 M Ft. Érd.: Bartók Béla u. 26/1. tel.: 66/283-251. -b-4x-

Endrődön, a Polányi M. út 49. sz. alatti 3 szobás, összkomfortos ház eladó. I.ár 6,5 M Ft. Érd.: 66/284-215. -b-4x-

Gyomaendrőd, Öregszőlőben tanya 2 ha földdel eladó, nagy udvar, melléképület. I.ár 1,5 M Ft. Érd.: 06/30/2458-656. -b-5x-

Az Altília úton, 76 m<sup>2</sup>-es családi ház, melléképülettel, dupla garázzsal, gyümölcsfákkal, szőlővel, 1250 m<sup>2</sup>-es telken eladó. I.ár 6,95 M Ft. Érd.: 06/20/3115-748. -b-4x-

Gye., endrői részén 2,5 szobás, régi típusú, felújított, összkomfortos ház eladó, nagy telekkel. I.ár 3,5 M Ft. Érd.: 66/283-856. -b-4x-

Endrődön, a Polányi M. 20. sz. alatti, 2 szobás, gáztüzelésű ház eladó. I.ár 3 M Ft. Érd.: 66/283-553. -b-4x-

Gye.-ön, a Vásártéri ltp.-en 4 lakásos lársházban, téglából épített, 3 szobás, jó állapotban lévő, garázsos lakás eladó. Érd.: 06/70/2272-360.

Gyomán, a Vásártéri ltp.-en 2 és fél szobás lakás eladó. Érd.: 06/20/3332-972; 283-901.

Gyomán, a Bajcsy-Zs. út 5. sz. alatt 3 szobás, közműves ház eladó. Érd.: 06/30/6512-264; 06/20/3332-972; 283-901.

Vásártéri ltp.-en III. emeleti, erkélyes lakás eladó. Érd.: 284-614 vagy 06/30/6470-394, 18 óra után.

Gyomán, Bocskai út 48/1. szám alatt jó állapotú, összkomfortos családi ház eladó. Érd.: 285-207-es tel.

Gyomaendrőd belvárosában, az Árpád úton összközműves, osztható telek eladó. I.ár 1,6 M Ft. Érd.: 66/285-835; 06/30/2799-356. -b-4x-

Gyomán, a Fő út 116. sz. alatti emeletes, összkomfortos ház, nagy portával eladó. I.ár 9 M Ft. Érd.: 66/284-586. -b-4x-

## VEGYES

Megbízható fiatalember mindennemű házközüli munkát vállal. Érd.: 06/30/3233-364. -b-

Eladó: futballklub zászló- és jelvénygyűjtemény, valamint az 1986-os mexicói Labdarúgó Világbajnokság emlékérmé, a magyar csapat aláírásával. I.ár 30, 20 E Ft. Érd.: 06/30/2735-724. -b-4x-

7 tagú, 220 V villanyradiátor, forgókosaras olajsütő, Komlort BS 4 égős, PB-palackra köthető gáztűzhely eladó. I.ár 15 E Ft. Érd.: 06/70/3184-712. -b-4x-

C 213-as falikazán eladó. I.ár 18 E Ft. Érd.: 06/30/3987-760. -b-4x-

UPC műholdas adás vételére is alkalmas parabola kompletten eladó. I.ár 30 E Ft. Érd.: 66/283-523. -b-4x-

Eladó Graco típusú babakocsi, etetőszék, járóka (20-5-5 E Ft) + gyermekcipők 23-as méretig és Simson robogó (80 E Ft). Érd.: 66/386-527; 06/30/4828-610. -b-4x-

Jobb bizonyítványért! Korrepetálás, felzárkóztatás, magánórák, lejjeszítő foglalkozások kisiskolásoknak, illetve 5., 6. osztályosoknak történelemből. Hívásra házhoz megyek egyeztetni, tájékoztatni. Érd.: 285-141 (17-20 óra); 06/30/8563-218. Női. férfitáncos és szoláriumi! Hajápolási

termékek megrendelhetők, megvásárolhatók. Endrőd, Hősök tere 12.: 06/30/5219-869.

Kitűnő állapotban lévő Zanussi páraelszívó helyhiány miatt eladó. I.ár 7 E Ft. Érd.: 06/30/3130-408. -b-4x-

Láncfűrészsel favágást, lúzfá felvágást vállalkoz. Érd.: 06/70/2830-347.

Sötétzöld, férfi mountain bike kerékpár kimondottan jó állapotban eladó. I.ár 10 E Ft. Érd.: 66/285-491. -b-4x-

Eladó 4 lapos villanyűzűhely, keverőtárcsás mosógép, 28-as férfi kerékpár, Singer varrógép, csempekályha, 2 személyes heverő. Ár megegyezés szerint. Érd.: 66/285-239. -b-4x-

Kézzelhajtós kukoricamorzsoló és egy 28-as férfi kerékpár jó állapotban eladó. Ár megegyezés szerint. Érd.: 66/284-354. -b-4x- Gázpalack eladó. Érd.: 283-901; 06/20/3373-502.

Férfi bundakabát, posztó pantalló, zsírosbődnök, zománcos kályhacsövek eladók. Ár megegyezés szerint. Érd.: 386-954. -b-4x-

Eladó 1 db vezetékes gáztűzhely, 1 db magyar gyártm. 26-os női kerékpár, 2 db 120-as alu öntözőcső, 1 db ülőgarnitúra. Ár megegyezés szerint. Érd.: 66/284-757 19 óra után. -b-4x-

## JÁRMŰ

Simson robogó eladó 80 E Ft. Érd.: 66/386-527; 06/30/4828-610. -b-4x-

Simson Schwalbe, jó motorral eladó. I.ár 40 E Ft. Érd.: 06/70/2706-681. -b-4x-

Citroen XM, 1992-es TDI eladó, nagyon jó állapotban. I.ár 780 E Ft. Érd.: Pelle Andrásné, Gye., Bánomkerti u. 16/1. -b-4x-601-es Trabant friss műszakival eladó. Ugyanitt gyermekágy, nagy pakoloterű pelenkázó szekrényel eladó. I.ár 60 E - 10 E Ft. Érd.: 06/20/5834-902; 06/20/5836-023. -b-4x-

## LAKÁS/KIADÓ

Vásártéri ltp.-en, 2 szobás lakás hosszú távra kiadó, lehetőleg egyedülállóknak vagy házaspár részére. Érd.: 66/386-500. -b-4x- Endrőd, Fő út 68. sz. alatt 28 m<sup>2</sup>-es, két helyiségből álló üzlet kiadó! I.ár 20 E Ft + rezsi. Érd.: 06/30/3880-843. -b-4x-

Fiatall hölgy két kisgyermekkel olcsóbb albérletet keres. Érd.: 06/20/9245-590. -b-

Gyomán, a Kolmann ltp.-en 1+2 féli szobás lakás megbízható személy, ill. házaspár részére, hosszú távra kiadó. Érd.: 06/30/4275-033.

Vásártéri ltp.-en 2 szobás lakás 2004. április 1-jétől kiadó hosszú távra. Érd.: 66/386-500. -b-4x-

## ÁLLÁST KERES/AJÁNL

28 éves fiatalember főiskolai végzettséggel, középfokú angol nyelvvizsgával, alapfokú számítógéppelvezető végzettséggel állást keres. Érd.: 66/386-636. -b-4x-

A Kelet Média Bt. bedolgozókat keres borítékolási munkára. Érd.: 06/70/2987-398. -b-4x-

**750 m<sup>2</sup>-es építési telek eladó.**  
Érdeklődni: 06/30/9580-479 és a 66/283-489-es telefonon lehet.

## VODOVA JÁNOST az év vállalkozójának választották.

Békés megyében most öten büszkélkedhetnek ezzel a kitüntetéssel. Vodova János, a MammutTec vezetőjeként a munkahelyek teremtésével és átgondolt vezetői munkájáért érdemelte ki az elismerést.

## Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű *Magyar BAZÁR* 7as apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelentetésre. A beküldendő hirdetés mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

**Kérjük azonban ne feledje megadni az árat** (ingallanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!** Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazár Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenését!

**Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/581-237, fax: 283-288**

**Beküldési határidő minden hó 25-e.**

## INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve: .....

Címe: .....

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

(Irányár: ..... Ft.)

(olvasható írással!)

## Anyakönyvi változások

### Elhunytak:

Németh Pálné Tóth Julianna 86, Szabó Imréné Simon Ida 86, Krámer György 92, Oláh Lajos 66, Fekécs János 84, Gácsi Gergely 45 éves korában.

### TÁRSKERESŐ

Új év, új lehetőség! Ha magányos, ismerkedjünk meg! Én 57 éves özevgyaszony vagyok. Választ „találkozás” jeligére a szerkesztőségbe kérem.

29 éves, barna hajú és szemű, 80 kg, leszálalkolt, saját házzal rendelkező srác keres társal 18-36-ig. „Társ” jeligére a szerkesztőségbe, vagy 06/30/6029-303 tel. -b-4x-

# ONLINE

## Számítás- és irodatechnika

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 181/1.

Tel./fax: 66/284-559 • E-mail: online@bekes.hungary.net

## ÜZLETHELYISÉGEK KIADÓK

Gyomán, a Kossuth u. 18. sz. alatt.  
(40 m<sup>2</sup>, 20 m<sup>2</sup>, 15 m<sup>2</sup>)

Érd.: 06/30/9580-478, 06/30/9580-479,  
vagy a 06/30/9580-480-as telefonon lehet

## Alapozza meg jövőjét, tanuljon a KISOSZ-nál

A KISOSZ Békés Megyei Szervezete szervezésében az alábbi, államilag elismert szakképesítést nyújtó tanfolyamokat indítjuk

**2004. január 22-én**

## GYOMAENDRŐDÖN

a **Katona József Művelődési Központban, Kossuth L. u. 9.**

**kereskedő boltvezető (78 000 Ft)**  
**vendéglátó üzletvezető (78 000 Ft)**

*Időtartam:* 4, 5 hónap. Oktatás heti három alkalommal.

*Jelentkezési feltételek:* 18. életév betöltése, érettségi vagy bármilyen szakmunkás bizonyítvány.

**ABC-eladó (88 000 Ft)**

**Gyorsétkeztetési eladó (88 000 Ft)**

*Időtartam:* 6 hónap. Oktatás heti három alkalommal.

*Jelentkezési feltételek:* 16. életév betöltése, általános iskolai végzettség.

*Munkanélküliek a támogatás lehetőségéről érdeklődjenek a Munkaügyi Központ helyi kirendeltségén!*

**Részletfizetés lehetséges! • Adókedvezmény igénybe vehető!**

*Jelentkezni lehet:*

KISOSZ Békés Megyei Szervezete,

Békéscsaba, dr. Becsey O. u. 4/1. • Tel.: (66)325-997, 327-193, 451-741, 06/30/9354-371

### RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/30/3932-162, 06/30/9533-594

### REÁLIS ÁRON VESZEK

• boltberendezést • hagyatékot, régiségeket, ócskaságokat • régi stílusbútorokat • parasztbútor (szekrény, asztal, kaszli, sublót, falitka, konyhaszekrény, láda, szék, tükör és tükörasztal, kredenc)

**Fizetés azonnal, készpénzzel!**

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

**ISO 9001:2001 szabvány szerint  
minősített Szarvas Security Kft.**

### VAGYONVÉDELMI TEVÉKENYSÉGET VÁLLAL!

SZOLGÁLTATÁSAINK:

- **porta- és recepciószolgálat**
- **objektumőrzés**
- **penzőrzés, kísérés**
- **gépkocsis járőrszolgálat**
- **magánnyomozás**

Bővebb információ:

telefon: 66/312-513, mobil: 06/30/4754-458

**Dekor  
CRAZY  
PC**

**Sulinet  
expressz**  
CHS / HP / Unitel-City  
**készpénz-hitel-bérlet**

**PC üzlet:** 5510 Dévaványa, Árpád út 21. Tel./Fax: 66/484-741

**Dekor:** 30/262-0156 Tel./Fax: 66/484-041

**Nyitvatartás:** hétfő-péntek: 8<sup>30</sup>-12<sup>30</sup> és 13<sup>30</sup>-17<sup>30</sup> szombat: 8<sup>30</sup>-12<sup>30</sup>

[WWW.crazydekor.hu](http://WWW.crazydekor.hu)

Reklámtáblák, cégtáblák készítése /világítás, fali, talpas/ szereléssel, autódékoráció, reklámfeliratok mágneses hordozóra, fóliavágás: 1300mm széles egy ill. kétoldalas laminálás: hideg 1350 mm széles, meleg A/3, kaszírozás üzletdekoráció, habvágás 3D reklámfeliratok akár 1m magas 16mm széles, festett. Kül-, és beltéri stukkók, díszítő lécek készítése akciós áron igény szerint, színes lézer és digitális kültéri nyomtatás, riccelés, bigelés, WEB szerkesztés színes pótló matricák, dekor homokszórás üvegre, fémre, márványra!

### ÁLLÁST AJÁNL!

**Asztalosipari cég**

**ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ**

**ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ**

önállóan dolgozni tudó bútorasztalosokat, mázóló/festő és faipari segéd munkást/asztalos segédet keres.

Jelentkezni a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet



Körösi Weekend Horgász-  
hobby-, kempingszaküzlet

## HORGÁSZFELSZERELÉSEK - teljes márkakínálat

Állateledel: minden alap- és prémium kategóriában

Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 06/70/2610-472

Nyitva: 8-16 óráig, szombat, vasárnap 8-12-ig

*Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet!*

# Anikó ruházat

## KONFEKCIÓ, MÉTERÁRU

Gyomaendrőd, Apponyi u. 17/1.

Nyitva tartás: kedd-péntek: 9-12-ig, 14-17-ig,

szombat: 9-12-ig • Hétfő szünnap!

## Hidegburkolást vállalok

Havelda János 06/20/5401-300, 66/283-587

## GYOMASZOLG IPARI PARK KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- ipari park menedzsment
- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- szemétszállítás
- szállítás, gépbérlés
- betonértékesítés, helyszínre történő kiszállítás
- teljes körű temetkezési szolgáltatás

## LÁTSZERÉSZ ÜZLET

Gyomaendrőd, Szabadság TÉR 5. Telefon: 284-255

INGYENES KOMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT

H.-K.-P.-Szo. délelőtt

SZTK-VÉNYEK BEVÁLTÁSA

SEMÜVEGÉK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA

Optikai cikkek

NAGY VÁLASZTÉKBAN

Gyors és pontos kiszolgálással várjuk  
kedves vásárlóinkat!

Tisztelettel: *Szarka Csilla* LÁTSZERÉSZMESTER

# THERM U X

5500 Gyomaendrőd,  
Ipartelep u. 3.  
Tel./fax: 66/386-614,  
66/386-226

Építőipari Szövetkezet

## TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédeszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

## Gépjármű-tulajdonosok, figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumiabroncsok árusítása személy-,  
teher-, mg.-i gépjárművekhez,  
valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű  
és targonca gumiköpeny szerelését,  
javítását, centírozását

Érdeklődni:

**Katona György gumijavító**

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szo.: 8-12-ig.



## Tűzép-telep

Gyomaendrődön, az endrői vásártéren  
építő anyagok gyári áron • oltott mész, kovács-szén,  
dunai sóder és import cement kedvezményes áron  
készletből vagy rövid határidőre megrendelhetők!

## TÜZELŐUTALVÁNYOK BEVÁLTÁSA!

Telefon: 06/30/3343-791, 06/30/6318-071, 66/284-812 este

## BÉLYEGZŐKÉSZÍTÉS!

Hagyományos és örfestékező kivitelben.  
Névkártyák, szórólapok, esküvői meghívók,  
készítése akár 24 óra alatt is!

Öntapadó címkék készítése.

LAMINÁLÁS A3 (297x420 mm) méretig.

BALU PRINT BT. 06/70/5069-818 • 06/30/9580-479 • 66/283-489

*Elvira* varroda Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. alatt

Varrodámban vállalom:

## női felsőruházat

hozott anyagból, gyermek mérettől a női extra méretig  
egyedi méret szerint felsőruházati termékek készítését.  
Szoknyák, blúzok, nadrágok, alkalmi ruhák, kosztümök,  
osztályok részére ballagási kosztümök, alkalmi és táncruhák  
készítését is.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8-17 óráig.

Gyors határidő, kedvező árak.

Telefon: 66/386-479/23, 06/30/5648-740



A Hősök úti **COOP ABC**  
2004. évben is olcsó árakkal,  
széles választékkal,  
rendszeres akciókkal,  
nyereményekkel várja vásárlóit!

*Minden kedves vevőnknek  
eredményekben gazdag,  
boldog új esztendőt kívánunk!*

ÁFÉSZ igazgatósága

## A MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz ajánlata:

- Számítógép-konfigurációk összeállítása igény szerint
- Számítógép-alkatrészek, perifériák, kellékek
- Gépbővítés
- Szakkönyvek
- Festépatronok, tonerek töltése
- Internet-előfizetés
- Fénymásolás, faxolás
- E-mail küldés-fogadás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek javítása rövid határidővel, akár a helyszínen is
- Szervizünkben vállaljuk továbbá nyomtatók, monitorok, tápegységek stb. javítását



### Részletfizetési lehetőség!

Címünk: 5500 Gyomaendrőd, Fő út 230.  
(a gimnáziummal szemben)

E-mail: magus@bekesnet.hu

Tel./fax: 66/581-610

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8–12-ig és 13–17 óráig

TUTI



TURI

GYOMAENDRŐD  
Bajcsy-Zs. út 63.

A karácsonyi sorsjegyek kihúzott számai, nyereményei:

- reggeliző szett... 57x - kék
- vasaló... 2 kis karikával - fekete
- rádiós magnó... 94 áthúzott kocka - fekete, kék áthúzás
- hősugárzó... 7 kis karikával - kék
- Palmolive ajándécsomag... 8 x - fekete
- szaloncukor... 10 kis karikával - kék
- Secret ajándécsomag... 94 x - kék
- utalvány... 84 - sima

Nyitva tartás:

hétfő: 8–17-ig, keddtől péntekig: 8.30–17-ig,  
szombaton: 8–12-ig

## UPC Direct Akció! MEGHOSSZABBÍTVÁ! JANUÁR 31-IG!

Akciós feltételekkel köthető be  
otthonába a közel 150 csatornából  
álló programcsomagot

**Most 11 800 Ft-ért**



UPC Direct

Műholdas televízió mindenkinek!  
TELEMAX TÁVKÖZLÉSTECHNIKA

Békéscsaba, Gyóni G. u. 3. Tel.: 66/442-755  
Gyomaendrődi szerelőnk: 06/20/9266-853

## Julica Üzletház ÓRA-ÉKSZER-FOTO

- Félautomata fényképezőgépek 4100 Ft-tól
- automata fényképezőgépek 6850 Ft-tól
- színes filmek, elemek

### FOLYAMATOS AGFA AKCIÓK!

- fotoalbumok, képketrek
- nagytűk, iránytűk
- arany és ezüstszerek árusítása, javítása
- tört aranyból ékszerkészítés

### ÚJ SZOLGÁLTATÁSUNK

**Megunt vagy törött ékszerét azonnal  
újra cserélheti!!!**

Részletes felvilágosítás az üzletben.

- Amatőrfilm kidolgozás kedvező áron, rövid határidővel,  
kiváló minőségben.

*Boldog új évet kívánunk minden kedves vásárlónknak!*

Julica Üzletház, Gyomaendrőd, Fő út 216. sz.

Telefon: 06/66/284-815

.....  
**Gabonamoly-, zsiszikkázósítás**  
**MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS**  
**csótány-, hangyairtás**  
 .....  
 Petrovszki, 66/386-203, 06/30/3615-162

# INTEK

## NYELVSTÚDIÓ

**Kezdőtől a nyelvizsgáig  
angol, német, francia  
nyelvtanfolyamokat hirdetünk.  
Kezdet 2004. január**

Csoportok:

- kezdő és újrakezdő 100 óra, január-június
- diákoknak felzárkóztató 30 óra februártól
- nyelvizsga előkészítő:  
államilag elismert nemzetközi,  
EU-ban érvényes nyelvizsgákra  
alapfok 100 óra  
középfok 100 óra  
felsőfok 100 óra

Vizsgaidőpontokhoz igazított felkészítés.

Óradíj 400 Ft/óra

Jelentkezés: 2004. január 20-ig



**RÓZA VENDEL**

Gyomaendrőd, Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rögz.: 66/282-686,

tel.: 06/20/9142-122 • 20/4684-876

E-mail: vendel@bekesnet.hu



## Generali Biztosító

Teljes körű ügyintézés

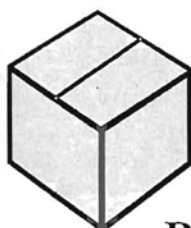
- kárfelmérés
- korrekt, gyors kárrendezés
- vagyonbiztosítás (lakás, üzlet, üzem... stb.)
- kötelező felelősség-, Casco-biztosítás
- életbiztosítás
- nyugdíj-előtakarékosság
- egyéb módzatok az ügyfél igényei szerint

GYOMAENDRŐDI KÉPVISELET:

**Kiss Lajosné (Éva)**

Gyomaendrőd, Madách u. 2/2.

Tel.: 66/284-989, mobil: 30/2660-788



## PAPÍRDOBOZ

Stancolt és hagyományos  
PAPÍRDOBOZ gyártása  
**STANCFORMA KÉSZÍTÉS**

**RÓZA KFT.**

5500 GYOMAENDRŐD, Ipartelep u. 1/1.

Tel./fax: 66/282-686, 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

## DINYA IMRE

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 98.

Telefon: 06-66/282-802, 06/30/6384-690, 06/30/6388-953

### • **Fürdőszobáját felújítja?**

FIGYELMÉBE AJÁNLOM:

csaptelepek, radiátorok, ötrétegű csövek, idomok,  
boylerek, kazánok, fürdőkadak, zuhanykabinok  
kaphatók.

**Ajánlatunk:**

idomvasak, kerítésanyagok  
STIHL láncfűrészek és tartozékaik

**OTP áruvásárlási hitelakció!**

**Ügyintézés a helyszínen!**

Sarokház  
**Csemege** Reál **PONT**  
ELELMISZER  
Ct.: Timár Vince

MINDEN KEDVES VÁSÁRLÓNKNAK  
sikerekben gazdag új évet kívánunk!  
Továbbra is folyamatos akciókkal állunk rendelkezésükre!

**Blaha u. 27. Tel.: 386-691**

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 6-18 óráig,  
szombaton: 6-12 óráig, vasárnap: 7-10 óráig



**AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.**

**Gyomaendrődi Autósiskola az alábbi  
időpontban és kategóriákban  
tanfolyamot indít**

**Gyomán: 2003. január 15-én 17 óra**

**Endrődön: 2003. január 15-én 17 óra**

(Déryné Művelődési Otthon)



**Személygépkocsi,  
motorkerékpár  
segédmotoros kerékpár**



Jelentkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

Telefon: 66/285-556, 06/30/4025-878

Foglalkozások: kedd, csütörtök 17-20 óráig

Ügyfélfogadás: **hétfő, szerda, 17-18 óráig**

**Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.**

## • Rendőrségi hírek •

### 2003. decemberi eseményekről

6-án, egy tűztelepről jelentették be este 8 óra tájban, hogy a telep kerítésén bemászva, ismeretlen elkövetők elvittek egy zsák oltott meszet. A helyszínre érkező járőr felfigyelt egy, a tűzép telep közeléből kiinduló mészcsikra. Ezt követve eljutottak egy Polányi úti házhoz. A lakásban három férfit találtak és igazoltatták. Az emberek, természetesen, semmit sem tudtak az ellopott zsák meszről. Viszont az udvaron találtak egy üres, oltott meszes zsákot, amit lefoglaltak bűnjelként. Az ügyben lopás miatt folyik az eljárás.

7-én, éjszaka, arra figyeltek fel a járőrök, hogy a Szabadság téren két fekvő férfi verekszik. Az egyiket megbilincselve előállították. Az eddigi adatok szerint az történt, hogy az egyik szórakozó helyen összeszólalkoztak, majd a szabadban folytatták a már tetlegességig fajult vitát.

7-én, a Blaha és Selyem út kereszteződésében baleset történt. Egy gépkocsival közlekedő személy elsodort egy kerékpáros hölgyet. A helyszíni szemle során kiderült, hogy a gépkocsivezető nem adta meg az elsőbbséget a kerékpárosnak, s ekképpen történt a baleset. A balesetet szenvedett hölgy 8 napon túl gyógyuló sérülést, agyrázkódást is szenvedett. A gépkocsivezető helyszíni alkoholszondás vizsgálata pozitív eredményt mutatott. Az eljárást a szarvasi közlekedési osztály folytatja az ügyben.

11-én, a reggeli nyitáskor tett bejelentést a gyomai Diófa söröző pultosa, hogy az éjszaka folyamán belörték az ablakon a helyiségbe, ahol feltörték a játékgépet. A kár mintegy 15 ezer forintnyira rúgott. Érdekessége az esetnek, hogy a kültéri riasztó megszólalt ugyan, amit több szomszéd is hallott, de egyikük sem nézett utána, hogy mi történt. Valamennyien vakriaszásnak tartották...

27-én, 23.40-kor bejelentette egy helyi lakos, hogy este 10–11 óra körül a Két úr söröző elől ellopták lezáratlan Simson segédmotoros kerékpárját. A kár kb. 60 ezer Ft.

28-án, reggel 7.50-kor jelentette be egy budapesti személy, hogy a Kísérti úton, egy ingatlan elé leparkolt Suzuki gépkocsijáról az éjszaka folyamán lelopták az összes kereket, a jármű léglákon áll. A kár mintegy 60 ezer forint. Az eljárás folyamatban van.

### Domokos László országgyűlési képviselő sajtóközleményei

Miért lesz 2004. a leépítés éve a családok szempontjából?

• Békés megye az ország egyik leghátrányosabb vidéke, és ez, sajnos, majd mindegyik területen megmutatkozik. Ezért is sajnálatos, hogy a 2004-es esztendő költségvetése a vállalkozók, köztisztviselők, nyugdíjasok mellett a családokat, az otthonteremtésre vágyó fiatalok életét is jelentősen és hátrányosan érinti.

Mit jelent a leépítés?

- Nem emelkedik a bérek reálértéke
- az átlakúcsok változásával jelentős áremelések lesznek (villamos energia, gáz, élelmiszerek, közlekedés)
- otthonteremtési támogatások megkurtítása.

A Medgyessy-kormány jövőre drasztikusan megkurtítja az otthonteremtési támogatás törlesztéséhez biztosított adókedvezmény mértékét. A lakáshitel adókedvezménye a jelenlegi 240 ezer forintról évi, legfeljebb 120 ezer forintra csökken. Az adókedvezmény megvonása mintegy 200 ezer családot érint hátrányosan.

- Csökken az állami támogatású bérlakás-építési programra szánt keret. Míg 2003-ban 10 milliárd forintot fordítottak erre a célra, 2004-ben pedig már csak 7 milliárd forintot szán állami bérlakás-építésre a Medgyessy-kormány.
- Nyugdíjjáruulékot fizető, fiatal szülők adókedvezménye megszűnik jövőre.
- Jövőre sem emelkedik a családi adókedvezmény mértéke.
- Nem emelkedik a GYED felső határa sem.

Az Orbán-kormány azért vezette be ismétlenül a GYED rendszerét, hogy a dolgozó nő, aki gyermeket vállal, a gyermeknevelés első szakaszában a fizetése 70 százalékát kapva tisztességes megélhetést tudjon biztosítani családjának.

Neveléses mértékben (kb. 300–400 Ft-tal, egy esetben 700 Ft-tal) emelkedik jövőre a családi pótlék összege.

A Fidesz szerint a Medgyessy-kormány 2004. évi költségvetése a családok számára is a megszorítások éve lesz. Meddig húzható még a nadrágszj?

\* \* \*

### Az ígéret szép szó, ha megtartják, úgy jó!

A Fidesz Magyar Polgári Szövetség üdvözlí Molnár László MSZP-s országgyűlési képviselő kezdeményezését, aki módosító indítványt kíván benyújtani a 44-es gyorsforgalmi út megépítésének ügyében, és az MSZP ígéreteinek betartásáért reménytelen, töredékes kísérletet tesz.

Bár Domokos László a 44-es út fejlesztésével kapcsolatos eddigi indítványait Békés megye MSZP-s országgyűlési képviselői mindig leszavazták a parlamentben, úgy látszik, mégis van közöttük egy olyan ember, aki az igaz ügyet képviseli, és a megye érdekében még saját pártjával is képes szembeszállni.

A Fidesz támogatásáról biztosítja Molnár Lászlót, hiszen pártérdek nélkül minden olyan kezdeményezés mellett ki kell állni, amely a megyében élők érdekeit szolgálja.

## Újévi köszöntő

Küzdelmes és sok feladatot jelentő év végéhez közeledve fogadtuk a Karácsonyt. Az ünnep csak annyit ér, amennyit megörzünk belőle a hétköznapokra. Figyeljünk hát egymásra, hiszen enélkül győztesek lehetünk, de boldogok soha! Boldogságot és szeretelet csak akkor van jogunk elfogadni, ha teremlünk is. Szeretetteljes Karácsony után kívánom, hogy találjuk meg magunkban a békét a 2004-es esztendőben, hogy képesek legyünk megoldani közös gondjainkat mindannyiunk boldogulására. Boldog új évet kívánok Gyomaendrőd város és a környező településeink minden polgárának!

Földesi Zoltán, az MSZP országgyűlési képviselője

## Unod a tarifakáoszt?

Új Vodafone Szuper Egyszer, s mindenkorra.

Nem unod még, hogy mindenki ajánlataival bomlász? Válaszd a Vodafone Szuper havidíjas előfizetést, és többé nem kell a tarifákkal foglalkoznod! Hogy miért? Mert a Szuperrel az alap-havidíj 100%-át lebeszélheted, egy változtatott vezetékes közrétet 11,25 forintért hívhatz, rögzített hálózaton belül, egy nappal minden hívás első 10 percé ingyenesen 60 Ft, sőt havi 30 ingyen SMS-t is küldhetsz!

Motorola V 525  
Vodafone Szuper előfizetéssel  
3 éves hálózati szerződéssel  
**70 Ft**

GYOMAFON Rádiótelefon Szaküzlet  
Gyomaendrőd, Fő út 188. Tel.: 06/66/283-474

Gyomaendrőd Híradó • Gyomaendrőd Város Önkormányzatának lapja • Felelős szerkesztő: Bíró Károly

Kiadja: Gyomaendrőd Képviselő-testülete • 5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. • Tel./fax: 66/581-237, fax: 66/283-288

Felelős kiadó dr. Dávid Imre polgármester • Készült: Balu Print Bt. Gyomaendrőd, telefon: 06/66/283-489

E-mail: onkormanyzat@gyomaendrod.hu • Terjesztik a gyomaendrőd kereskedők • Engedélyszám: III/PHF/108/BE ISSN 1417-7390